



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervida y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 11 ENERO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.621 — PRECIO 6 PÉSETAS

EL "JUAN SEBASTIAN ELCANO"

ZARPA DEL PUERTO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10. (Efe). — Partió esta mañana desde el puerto metropolitano, rumbo a Chile, el buque-escuela de la Armada española, "Juan Sebastián Elcano". Fue despedida por autoridades diplomáticas españolas, jefes y oficiales de la Armada argentina y miembros de la colectividad. El comandante del buque, Capitán de Fragata Ricardo Vallespín Raurell, ofreció anoche una recepción a bordo del navío, a la que asistieron representantes de la Marina argentina, presidentes de instituciones hispanas y otras personalidades, todos los cuales concurren acompañados de sus familiares. Ayer, el Capitán Vallespín fue entrevistado en el curso de un programa de televisión y expresó su satisfacción por las atenciones recibidas por parte de las autoridades de la Marina argentina. Durante su permanencia en esta capital, la plana mayor del navío español visitó diversos centros oficiales de Buenos Aires y alrededores, siendo objeto de múltiples agasajos en instituciones argentinas y centros españoles.

BOMBARDEO POR ERROR

Las conversaciones bilaterales sobre Vietnam

Silencio total en París



DA NANG. — Soldados norteamericanos rodeados de llamas, combaten el incendio producido por tres tanques petroleros que fueron alcanzados por bombas de su propia aviación, cuando ésta bombardeó por error sus posiciones, creyendo que estaban atacando las de comunistas situados muy lejos de la base de Da Nang.

Kissinger y Le Duc Tho celebraron la tercera entrevista de la actual tanda

Aparentemente reina una atmósfera más optimista, según los observadores

PARÍS, 10. (Efe). — La tercera reunión entre los representantes especiales de los gobiernos de Washington y Hanoi, Henry Kissinger y Le Duc Tho, respectivamente, dió comienzo, en Gif Sur Yvette, a las 14'12 gmt.

Aparentemente reina una atmósfera más optimista que en las dos precedentes reuniones, ya que el representante del Presidente Nixon fue acogido amablemente con apretón de manos por un delegado norvietnamita sonriente.

CUATRO HORAS REUNIDOS

Cuatro horas se prolongó la entrevista. La tercera entrevista ha revestido un carácter algo más amable, pues tras la frialdad demostrada el lunes y martes en el encuentro de estadounidenses y norvietnamitas, esta tarde salió a recibir a los delegados de Washington un miembro de la representación de Hanoi, quien intercambió un apretón de manos y un breve gesto.

Por el momento los representantes de Estados Unidos y la República Democrática del Vietnam siguen manteniendo su postura de silencio total sobre el desarrollo de las conversaciones.

ACTIVIDAD AEREA USA

SAIGON, 10. (Efe-Upi). — Bombardeos norteamericanos «B-52» atacaron ayer, por segundo día consecutivo, las infiltraciones comunistas en las mesetas centrales de Vietnam del Sur.

La operación ha tenido como finalidad castigar las fuerzas norvietnamitas, que se cree se están concentrando para lanzar una importante ofensiva contra la ciudad de Kontum, ha declarado un portavoz norteamericano.

Los bombarderos lanzaron 2.500 toneladas de explosivos en la zona, en las últimas 48 horas.

Treinta y dos «B-52» atacaron también centros de aprovisionamiento en Vietnam del Norte, pero

todas las misiones se llevaron a cabo en la zona situada al sur del Paralelo 20.

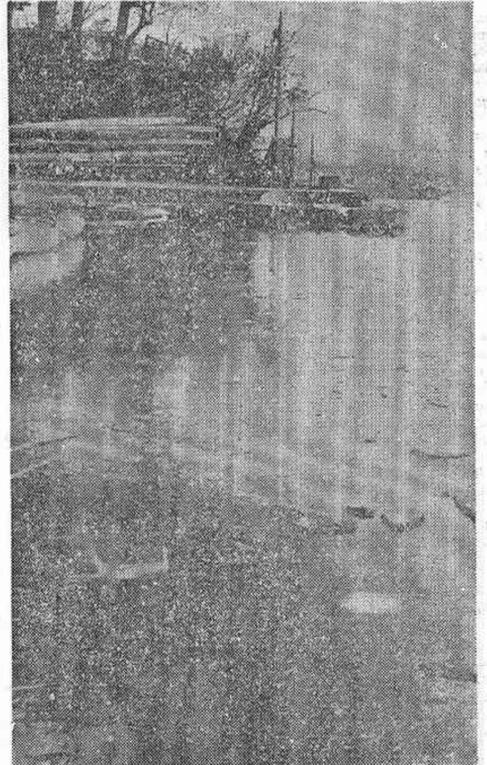
Hoy, también ha sido bombardeado Vietnam del Norte, por debajo del Paralelo 20.

SE ESTRELLA UN HELICOPTERO

SAIGON, 10. (Efe). — El mando norteamericano anunció hoy que seis estadounidenses han sido dados por desaparecidos al estrellarse un helicóptero en las cercanías de Quang Tri. Según informes, el helicóptero, tipo «Huey» se perdió

Pasa a la pag. 11

ESTAMPA INVERNAL



MADRID. — Estampa típica invernal en el lago de la Casa de Campo. La superficie se halla como bruñido espejo a causa de hallarse sus aguas medio heladas. En primer término, algunos témpanos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

El artífice verdadero del desarrollo económico-social de España es el trabajo de todos los españoles

Dijo LOPEZ RODO en su reunión con la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores

MADRID, 10. (Pyresa). — No creo en los milagros económicos. No existen. El motor del artefice verdadero del desarrollo económico-social de España, es el trabajo de todos los españoles. Como representantes legítimos de los trabajadores, quiero felicitarles por el colosal esfuerzo que han realizado, y siguen realizando, para llevar adelante esta trascendental empresa, al mismo tiempo que me satisface comparecer ante ustedes, acudir a esta casa que considero como la mía propia, para rendir cuentas de lo realizado en el primer año de vigencia del III Plan de Desarrollo. A la Organización Sindical corresponde por ley vigilar la ejecución del Plan y a su me corresponde informarles sobre su marcha. Esta es una obligación que me resulta especialmente grata, por lo que he querido iniciar el año cumpliendo con ella. Con las anteriores palabras comenzó su intervención el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, en la reunión-coloquio que ha mantenido

con la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores, reunida en la sede central de los Sindicatos, con asistencia también de los miembros de la Comisión I —Desarrollo económico-social— y presidentes de consejos provinciales de Trabajadores que son miembros de las comisiones ejecutivas provinciales de centros.

La reunión estuvo presidida por el Ministro de relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal y junto a ellos estuvieron, por parte de la Organización Sindical, el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, D. Santiago Álvarez Abellán; el Secretario General de aquella, D. Rodolfo Martín Villa y el Secretario General del ayudado Consejo, D. Ramón Pita de Veiga.

El Ministro Sr. López Rodó acudió con un cualificado equipo de colaboradores entre los que figuraban el Comisario-Adjunto, D. Miguel Salis Balzola; el Secretario General de la Comisaría, D. Javier Irastorza; los Subcomisarios D. Gabriel Solé Villalonga, D. Antonio Martínez Cattaneo y

D. Jaime Lamo de Espinosa; el Director General de Estadística, D. Benito Martínez Echevarría y los Jefes de la Asesoría Jurídica, D. Vicente Sierra Ponce de León y del Gabinete de Estudios, D. José Ramón Álvarez Rendules. También estuvieron presentes el Secretario General Técnico del Ministerio de Trabajo, D. Antonio Chozas y el Director General de Comercio Interior, D. David Pérez Puga.

BIENVENIDA

Comenzó la reunión con unas breves palabras del Sr. García-Ramal agradeciendo la presencia en la Casa Sindical y en esta reunión con los dirigentes de los trabajadores, de su compañero de gobierno y sus inmediatos colabora-

Pasa a la pag. 10

DIFICIL SITUACION ECONOMICA EN CHILE

Un factor importante ha sido la notable disminución de ingresos por el cobre

SANTIAGO DE CHILE, 10 (Efe). La causa de la crisis económica que soporta Chile es, según un informe de expertos de la Corporación del Cobre (CODELCO), la disminución de los ingresos en más de 500 millones de dólares en dos años, provocada por la persistente baja de los precios del «metal rojo» en los mercados mundiales, y en alza, igualmente constante, de los productos que el país debe importar.

Sin embargo, la producción de cobre no está en descenso, asegura el informe, que cita las siguientes cifras: 685.000 toneladas métricas en 1970, 708.000 en 1971, y el volumen de 1972, que aun no

se conoce con precisión, también indica aumento en la producción del mineral que es el principal producto de exportación.

El informe que se produce en momentos de intensa actividad política, explica que mientras en los dos últimos años el precio del metal bajó en más de un 24,5 por 100, sólo en los doce meses precedentes los precios de varios alimentos que el país importa aumentaron en más de un 40 por 100.

El precio medio del cobre en los mercados mundiales alcanzó en 1972 el nivel más bajo de los últimos ocho años, con una cotización media de 48,5 centavos de dólar la libra, en la Bolsa de Londres, que es el punto de referencia de CODELCO para sus operaciones comerciales.

El informe de CODELCO cita ejemplos para explicar la diferencia, y dice que «con las divisas que produce a Chile una tonelada de cobre electrolítico, es posible importar hoy 1.010 kilogramos de carne congelada, 820 kilogramos de algodón o 990 kilogramos de café».

En cambio, agrega, hace dos años, «con los ingresos de esa misma tonelada de cobre, era posible adquirir en el exterior 2.610 kilogramos de carne congelada, 2.620 kilogramos de algodón o 1.650 kilogramos de café». La oposición ha estado criticando al Gobierno por la carestía de algunos de estos productos que ahora escasean.

Afirma que «el cuadro es característico de las naciones del tercer mundo, que venden sus materias primas y sufren lo que los economistas denominan el deterioro en los términos de intercambio».

El alza de los productos alimenticios afecta considerablemente a Chile, ya que éstos constituyen más de la cuarta parte de los desembolsos en importaciones con divisas.

Las exportaciones de cobre representan un 70 por 100 de las divisas que entran en Chile. Otros capitulos importantes de la exportación son el hierro y el salitre.

Al referirse a los efectos de este deterioro, el informe de CODELCO dice que «hay en consecuencia una disminución de la capacidad efectiva del país para ejecutar sus importaciones vitales,

lo que indirectamente afecta a otras industrias que requieren materias primas no existentes en Chile».

Entre los efectos negativos que el país sufre como consecuencia del deterioro, los expertos chilenos también señalan especialmente «las pérdidas del poder adquisitivo de las materias primas que siguen al cobre en importancia, dentro de las exportaciones chilenas y que también han tenido una erosión considerable en sus cotizaciones internacionales, entre ellas el hierro y el molibdeno».

El informe de «Codelco» se produce en un momento de intensa actividad política, con motivo de las campañas electorales con miras a las elecciones de renovación de gran parte del Parlamento, que se realizarán en marzo.

En dicha campaña, los partidos de la oposición sostienen que la actual crisis económica y financiera es una consecuencia de la mala administración del Gobierno de la Unidad Popular.

Los candidatos oficialistas, en cambio, han denunciado el boicot de la mayoría opositora del Congreso a los planes del Gobierno, así como los factores externos del precio del cobre y del alto costo de las importaciones, como razones del visible deterioro.

El informe de «Codelco» parece ahora una aportación técnica y documentada para sustentar esta última posición.

Asaltan los locales del Consulado de Estados Unidos en Lyon

PARÍS, 10. (Efe). — Seis manifestantes han sido detenidos por la policía, después de desalojarlos de los locales del Consulado de los Estados Unidos en Lyon, que habían ocupado.

Los manifestantes habían destruido la bandera norteamericana situada en el alto del edificio, colocando en su lugar una nazi, con la cruz gamada.

Otro movimiento sísmico de poca intensidad, ha sacudido a Managua

BOGOTÁ, 10 (Efe). — Un nuevo movimiento sísmico, cuya intensidad en la escala internacional de doce no fue revelada, fue sentido ayer en Managua, según informaciones llegadas a Bogotá por medio de la red de radioaficionados.

El temblor destruyó algunas edificaciones que quedaron en mal estado después del terremoto del pasado 23 de diciembre, y causó algún pánico entre la población, según los mismos informantes.

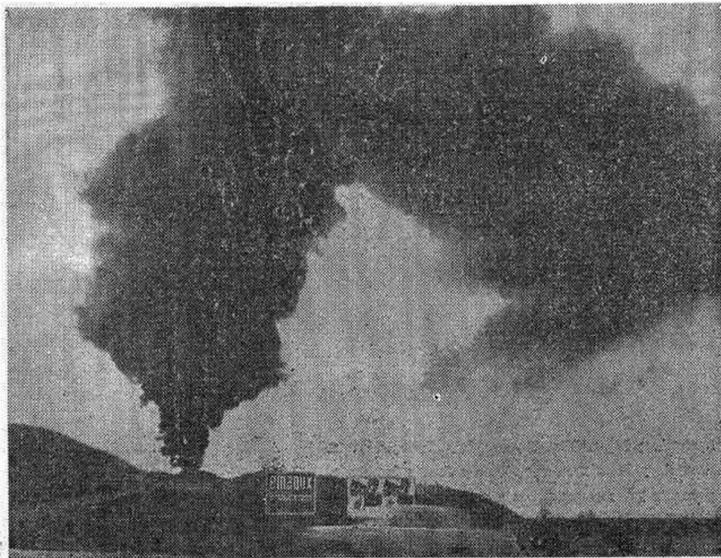
DAÑOS EN MANAGUA

MANAGUA, 10 (Efe). — La Embajada de los Estados Unidos en Managua dio a conocer hoy el informe presentado al Presidente Nixon por su delegado personal,

Mauricio J. William, sobre la situación del país después del terremoto que asoló la capital.

Se expresa en el mismo que 60.000 edificios, de los 80.000 de Managua quedaron totalmente destruidos a consecuencia del seísmo. Todos los edificios públicos quedaron inutilizados y el 50 por ciento de los edificios escolares. El país perdió la mitad de su producto bruto interno y el Gobierno dejó de recaudar 50 millones de dólares en concepto de impuestos. Da cifras de 300.000 personas evacuadas de la capital, entre cuatro y cinco mil muertos y 20.000 heridos, y recomendando mantener la ayuda alimenticia durante un plazo de diez meses como mínimo.

CONTAMINACION DE LA ATMOSFERA



SAN FERNANDO DE HENARES (Madrid). — El humo que procede de la combustión de productos en sus distintas formas y usos, ayuda a aumentar la contaminación de la atmósfera, ya enrarecida. El que capta la presente foto procede de desperdicios quemados. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)



Buen tiempo, pero frío, como dirían los pronosticadores meteorológicos. El día comienza con fresco y con nieblas bajas más densas de lo conveniente, contra lo que lucha el sol sin efecto demasiado rápido. Pero luego las horas de claridad son buenas, para volver a notarse el frío desde el atardecer. Ayer quiza se notó un poco más porque el ligero soplo que llegaba de más allá de la ciudad, venía más frío de lo habitual como si por algún lado hubiera empezado la temperatura a descender más de la cuenta.

Claro que en la evolución de las cosas también en nuestra ciudad hay que señalar que como cada día abundan más las calefacciones y las climatizaciones en los lugares de trabajo, en las oficinas que se visitan, en los comercios a los que se acude y hasta en los mismos hogares, el frío no se nota tanto porque sólo se percibe por la calle y en determinados momentos. Claro que en contraste lo que se nota en muchos puntos donde coinciden los efectos de unas cuantas calefacciones puestas al máximo y alimentadas por carbón o fuel es el tufillo del humo, que contribuye a dar también un aire de capital nueva a este Castellón que a pesar de su buen clima, con la elevación del nivel de vida indudablemente está incorporando comodidades invernales.

Y junto a ellas, digámoslo la borrosidad madrugadora a nivel europeo, si es verdad que los europeos madrugan y trabajan tanto como se dice. Pero aquí muy de mañana hay que ver como se mueven los castellonenses para acudir al trabajo y qué bandadas de estudiantes animan la Avenida del Rey y el Polígono Rafalafena, por ejemplo. En este, el número extraordinario de alumnas del Instituto Femenino, tan un verdadero testimonio de actividad asidua en incorporarse a las clases cuando el sol de la mañana todavía no ha pasado de esa deslumbradora rasante de esta época del año.

Escoja la tunda que desee para Tapizar su coche en 30 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Telf. 21 64 52

V.I.P.'S RESTAURANTE III ABIERTO TODO EL AÑO CASA DE BAÑOS PLAYA PINAR Teléfono 22 30 11

Noticias de la Ciudad

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpura Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales recibió ayer las siguientes visitas: D. Celestino Suarez Fernández, Capitán Jefe de la Policía Armada.— D. Rafael Ribés Plá, Presidente del Club Náutico.— D. Jaime Nos Ruiz, Director del Periódico MEDITERRANEO.— D. José Luis Albéniz, Director de Organización de la Vuelta Ciclista a España.— D. Carlos Torlá Cepriá, Presidente de la Junta Central de Festejos de la Magdalena.— Ilmo. Sr. D. Francisco Albella Redó, Presidente de la Excma. Diputación Provincial y D. Joaquín Pitar Roig, Economista.

OFICINA DE INFORMACION

Al comienzo del presente año, se recuerda una vez más, que en este Gobierno Civil y conforme a lo dispuesto en la ley de Procedimiento Administrativo de 17 de julio de 1958, órdenes de la Presidencia del Gobierno de 22 de octubre de 1958 y 5 de enero de 1959 y orden del Ministerio de la Gobernación de 17 de septiembre de 1962, funciona una oficina de información, cuyos cometidos principales son los siguientes:

- Facilitar a cualquier persona, información de tipo general, que versará sobre los fines, competencias, organización y funcionamiento de los distintos órganos de la Administración del Estado en la Provincia.
- Proporcionar a quienes ostenten la condición de interesados o a sus representantes, información de tipo particular, sobre el estado de tramitación de cualquier tipo de expediente en estos organismos.
- Las peticiones de información serán resueltas directamente a los interesados que se personen en esta oficina, y también telefónicamente llamando al número 22-05-00 extensión 6.
- Igualmente se dispone en esta oficina de la relación de funcionarios de los diferentes departamentos y organismos provinciales que actúan como enlaces, para esta función de información, en sus respectivas dependencias.
- Lo que se hace público para general conocimiento.

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura n.º 68, correspondiente a la cantera «El Romeral de la Presa Arenosa» sita en el término municipal de Campos de Arenosa, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores del citado paraje, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 19 del presente mes de enero, a las 8:30 horas.

Castellón de la Plana, 8 de Enero de 1973.

EL GOBERNADOR CIVIL

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde actual, D. Joaquín Pitar Roig, por

ausencia justificada del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Pachés, Torlá, Segura, Gasó, Blasco y Fabregat. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de varias disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

Seguidamente la Comisión Permanente acordó facultar a la Alcaldía para que adquiriera un objeto de arte con destino al Concurso de Canaricultura, que organizado por la Agrupación Ornitológica Sindical Local, tendrá lugar durante los días 21 al 28 del corriente mes.

Quedó enterada, acto seguido, de dos oficios del Jurado Provincial de Expropiación Forzosa así como de los informes emitidos por los Servicios Jurídicos de la Corporación, acordando, en su consecuencia, comparecer dentro del plazo de 10 días ante dicho Jurado Provincial, en los recursos de reposición interpuestos por D. Antonio Vallet Pérez y Dña. María Rosa Serra Romero, con referencia al justiprecio del derecho de arrendamiento del local comercial sito en la casa núm. 88, de la calle Mayor y del precio asignado al piso 1.º del inmueble de referencia, respectivamente, facultando, finalmente, a la Alcaldía-Presidencia a fin de que formalice dichas comparecencias.

Asimismo quedó enterada de un oficio del Delegado Provincial de Cultura, expresando su sincero agradecimiento al Ayuntamiento por la colaboración que dispuso al III Salón Nacional de Fotografía del Paisaje.

En despacho ordinario fueron aprobados diversos expedientes de obras y de instalación de elementos auxiliares de la construcción, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

A continuación y previo informes favorables emitidos por la Comisión de Servicios Públicos, fueron aprobados varios expedientes de nuevas actividades en la Capital, acordándose, asimismo, remitirlos a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su aprobación definitiva. Acto seguido se aprobaron varios dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal. En despacho extraordinario, la Comisión Permanente acordó quedar enterada de que por la Alcaldía, en la reunión celebrada el día 16 del pasado mes de diciembre, se declaró constituida de oficio la Asociación Administrativa de Contribuyentes afectados por las obras de pavimentación de calzadas y aceras de las calles Hermanos Vilafañá, Historiador Escolano y Maestro Caballero, designando, al propio tiempo, los Delegados de la misma ante la Corporación Municipal.

Los Jefes de Escuela Hogar de la Sección Femenina de Almazora y Castellón, en Burgos

Han marchado a Burgos con el fin de realizar un cursillo para Jefes de Escuela Hogar Dña. Isabel Manrique, Jefe de la Escuela Hogar de la Delegación Local de la Sección Femenina en Almazora, y Dña. Josefa Martínez, Jefe de la Escuela Hogar de Castellón.

El citado cursillo, que tendrá un mes de duración, se realiza en la Escuela Nacional «Ramiro Ledesma Ramos» instalada en el castiello de Peñaranda en la provincia de Burgos.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 4,2 grados a las 3 horas 30 minutos. Temperatura máxima 12 grados a las 16 horas 15 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 85 y 10%, respectivamente. Insolación eficaz 1 hora 50 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 29 kilómetros. Dirección dominante del viento NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 770,0 mm. Tendencia subiendo.

Ayer conferencia de D. Ciriaco Donaire García en el curso de ingreso en filas

Un nuevo día el salón de actos del Hogar Juvenil Francisco Franco de nuestra ciudad, se hallaba completo de los jóvenes castellonenses que habrán de incorporarse a filas y pertenecientes al reclutamiento de 1973, para seguir el desarrollo de la cuarta conferencia programada y que estuvo a cargo de D. Ciriaco Donaire García, Jefe de la Sección de Enseñanzas Fundamentales de la Delegación Provincial de la Juventud. El señor Donaire, conferencia sobre el tema «Idea del sacrificio y de la libertad con relación al servicio militar». Siendo presentado a los asistentes por D. Carlos González Expresati de Burgos, Jefe de la Sección de Formación Pre-militar de la Delegación de la Juventud y director del curso. Con claridad y fluidez, el conferenciante, descubrió para los futuros soldados una nueva faceta de lo que es, y será para ellos su vida de milicia, matizando esas dos ideas básicas de su conferencia, «sacrificio» y «libertad». Terminada su disertación, y como en días anteriores se entabló un animado coloquio, con lo que una vez más quedó demostrado, la total aceptación con que estos cursos organizados por la Delegación Provincial de la Juventud, a través de su Sección de Formación Pre-militar, son acogidos por los jóvenes castellonenses que año tras año han de incorporarse al servicio militar.

CONFERENCIA PARA HOY

Nuevamente se desarrollará en el Hogar Juvenil «Francisco Franco», sito en la Plaza de Huerto Sogueiros, estando a cargo de D. Jaime Babloni Vallet, Capitán de Intendencia y que desarrollará el tema «La Milicia en nuestros días».

Pasado mañana, presentación de la Reina de las Fiestas y Damas de la Ciudad, en el Ayuntamiento

Pasado mañana a las ocho de la tarde tendrá lugar, en el Ayuntamiento el acto de Presentación de la Reina y Damas de la Ciudad para las Fiestas de la Magdalena de 1973, a cuyo acto quedan invitadas las Reinas, Damas de la Ciudad y Madrinan de años anteriores.



SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Higinio, Alejandro, Salvio, Martín, Donato y Severo. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Arcadio, Modesto, Cástulo, Benito y Taciana.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

UN, DOS, TRES ELIJA OTRA VEZ

Un juego que siempre se acierta. Si compra una prenda tendrá un gran descuento.

Si compra dos prendas (a elegir entre señora, caballero o niño), le obsequiaremos con otra, la que Ud. desee del mismo precio, o sea... Ud. elija tres prendas y nosotros le cobramos dos.

Y aún más... En los artículos que ya tenemos rebajados, le aplicaremos los mismos descuentos si compra una prenda, y le obsequiaremos con otra si adquiere dos.

ALMACENES ARAGON Rda. Magdalena, 42 — Castellón (Junto al mercado de S. Antonio)

Algunos casos de gastroenteritis en el "Grupo Grapa" por filtraciones en algibes particulares

Estos días se han presentado algunos casos de gastroenteritis en el Grupo Grapa de nuestra ciudad. Nos hemos interesado por el caso, habiendo sido informados por la autoridad sanitaria que, efectivamente, debido a filtraciones en los algibes particulares

de los detritus, se han prologado los casos de gastroenteritis. Según nos informa el Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín, a quien hemos acudido en demanda de información, los casos que se han presentado son unos veinte, sin que ninguno de ellos revista gravedad. Han sido convenientemente tratados y todos ellos se hallan en periodo de recuperación.

El problema, como decimos, comenzó cuando los desagües de las casas se filtraron en los algibes de las viviendas, y al ser consumida el agua de los mismos y hallarse contaminada, los vecinos sufrieron estas molestias. Han sido tomadas medidas por el Ayuntamiento y la Jefatura de Sanidad, llevando hasta el Grupo algibes para que los vecinos pudieran abastecerse de agua en perfectas condiciones.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy misa a las 5 de la tarde.

Tres interesantes exposiciones de pintura, dibujos y esmaltes a punto de clausurarse

Continúan abiertas con singular éxito las exposiciones de M.ª Carmen, Loia e Isabel, esmaltes, en la Sala Braulio; la de Ramba Safont, dibujos, y Vicente Ramos oleos, en el Circulo Mercantil y la de Eustaquio Segrelles, en la Sala Derenzi, también de oleos. La exposición de esmaltes permanecerá abierta hasta el próximo viernes. Eustaquio Segrelles clausurará el próximo sábado. Ramba Safont y Vicente Ramos tendrán abierta la Sala del Mercantil hasta el lunes día 15 de este mes. El comienzo del año ha hecho honor a esta faceta que está haciendo famosa a nuestra Ciudad. Tres exposiciones de arte, tres técnicas distintas y seis firmas importantes. Alguna de ellas trancamente famosa en el ámbito nacional.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: CALDUCH, Enmedio, 21. BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20. TURON, San Félix, 11. VAZQUEZ, Miguel Juan Pascual, 23.



colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213914

ALDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el PROXIMO VIERNES día 12, por trabajos en centros de transformación: VILARREAL

Transf. VIRGEN DE GRACIA y LOS ANGELES, entre las 8 y las 12 horas. Castellón, 10 de Enero de 1973

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña PRIMITIVA JULIAN ABAD

Que falleció el día 25 de Diciembre de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Su apenado esposo D. Edmundo Salas Errea, Oficial del Ejército (retirado); hijos, Dña. Carmen, Dña. Julia, Dña. Angeles y D. Filiberto; hijos políticos, D. Arístides, D. Francisco, D. Fernando y Dña. Carmen; nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará HOY JUEVES día 11 a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Francisco, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 11 de Enero de 1973

(No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. RAFAEL ALBESA ALTABA

Secretario de Admón. Local Jubilado

Que falleció el 3 de diciembre de 1972 a los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus apenados: esposa Genoveva Artola Jarque; hijos, Aurelia, Pilar, Rafael, José y Joaquín; hijos políticos, Manuel Miralles, Josefa Alcón; Ana Escalambri y Josefa Vicent; nietos y demás familia, al participar tan sensible pérdida ruegan una oración por su eterno descanso de su alma.

La Misa exequial en sufragio de su alma tendrá lugar mañana día 12 de los corrientes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Parroquia de San Vicente Ferrer de esta Ciudad.

Castellón, 11 enero 1973.

(No se invita particularmente)

Mañana actuarán en la Filarmónica la soprano López Artigas, el pianista Francisco Baró y el violinista Salvador Porter



Mañana por la tarde actuarán en el Salón de Actos del Instituto tres artistas de primera categoría; María de los Angeles López Artigas, soprano; Francisco Baró, pianista y Salvador Porter violinista. El concierto está organizado por la Filarmónica.

María de los Angeles López Artigas nació en Valencia y estudió piano y canto en el Conservatorio de Valencia, obteniendo en ambas disciplinas el Premio Fin de Carrera. También obtuvo el Premio Massi. Posteriormente estudió virtuosismo de piano en el Conservatorio de Madrid, y canto en la Akademia Von Musik de Graz, con Dino Halpern; interpretación del lied, con Erik Werba en el Mozarteum de Salzburgo y asistió a los cursos de Música en Santiago de Compostela.

En 1967, obtuvo premio en el IV Certamen Nacional Universitario en Valladolid y Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Canto «María Canals» en 1969.

Recientemente fue requerida para interpretar en Viena la ópera «La Púrpura de la Rosa» en estreno mundial, bajo la dirección de René Clemencic.

Al éxito alcanzado durante la pasada temporada en esta Sociedad por la soprano Angeles López-Artigas, hay que añadir los obtenidos en la serie de conciertos patrocinados por la Comisaría de la Música, que le han sido prorrogados para el presente año, su nombramiento para regentar la Cátedra de acompañamiento del Conservatorio Superior de Valencia y la felicitación especial de la Jefatura Central de Cultura, por su curso de técnica vocal impartido a los profesores de Enseñanza General Básica. Ello nos ha inducido a pedir de nuevo su grata colaboración.

Esta vez viene acompañada por Francisco Baró, profesor de piano del citado Conservatorio y Salvador Porter, violinista de la Orquesta Municipal de la misma ciudad.

La simple lectura de las obras a interpretar, ya nos hablan de la enorme dificultad, del empeño y el esfuerzo que ha supuesto el montaje del mismo. Es este aval suficiente para prestigiar a unos músicos, ya que a su impecable diferenciación de estilos, que engañosamente podría parecer obra de especialistas y no fruto de una sólida formación musical, se unen la sensibilidad, el talento interpreta-

ACTUALIDAD en VILLARREAL ESTAMPAS CALLEJERAS: LOS SALTIMBANQUIS

En tiempos no muy lejanos todavía, cuando la circulación aún no constituía ningún problema, muy a menudo venían por aquí los saltimbanquis ataviados con estrafalarios trajes de colores chillones y amplias y llamativas solapas, con el fin de exhibir una serie incoherente de ejercicios acrobáticos, puesto que tal era su oficio: hacer volantines en el aire, o en lo alto

de una escalera portátil, o simplemente en el santo suelo cubierto con una alfombra deshilachada y raída. Al fin de cuentas, en realidad, no eran más que unos pobres trashumantes.

En ocasiones traían algún perro escuálido y, excepcionalmente, una cabra, no menos enteca, que se encaramaba y se sostenía con sus cuatro patas sobre la estrecha boca o gollete de una botella en un ejercicio de equilibrio inverosímil. Todo un espectáculo gratuito en plena calle. Más de tarde en tarde —era ya lo extraordinario y sensacional— arrastraban consigo un oso, pero un oso auténtico, desaliado y grande que infundía miedo a la chiquillería, aunque no hacía ningún daño porque estaba domesticado y lo llevaban atado, bien sujeto con cadenas.

Su dueño, el domador, un hombre de pelo despeinado y barba enmarañada, de ordinario mal vestido —húngaro solían llamarlo— cantaba una extraña melodía con voz recia y en un lenguaje ininteligible, mientras azuzaba con la fusta al desgarrado bruto que, levantado sobre sus patas traseras, intentaba pesadamente y con movimientos torpes una especie de danza lenta: el consabido y proverbial baile del oso.

Un saludo a la señora, ordenaba el jefe en tono autoritario.

Y el adiestrado cuadrúpedo levantaba la mano docilmente, en gesto de cortesía cada vez que alguna dama le echaba una moneda.

La mona, máxima atracción del pequeño circo improvisado, era algo así como la estrella de la compañía, un elemento imprescindible, la «vedette». Formando amplio cortejo, los incondicionales espectadores —mujeres y niños ordinariamente— seguían absortos la monótona exhibición, como petrificados, sin pestañear y sin moverse.

Jaleada por la gitana que, pandeando en mano, lanzaba con gracia coplas sandungueras, la mona, viaracha y de ojos pícaros, era el reverso de la medalla. Al son del pandero, manejado con habilidad, seguía dando ágiles volteretas, describía rápidos círculos, o se cogía el rabo con donosura mirando a todas partes, sin dejar de gesticular ni un solo instante, cuando no chillaba ante la amenaza del castigo provocando la hilaridad de los pequeños que ahora se movían divertidos al compás con que lo hacía el inquieto y avisgado simio. Al punto la calle se llenaba de risas, de canciones y de animación inusitada. Se rejuvenecía.

Terminado el repertorio, la comparsa levaba anclas y se iba con la música a otra parte. Y con ella, toda la algarabía del público infantil que la hubiera seguido fascinado, sin parar hasta el fin del mundo, atraído por el hechizo que ejercía en su tierna mente deslumbrada, una simple mona, un pandero destemplado y una gitana morena y desvuelta que se movía con gracia, cantaba con salero y lucía faralacs con no menos donaire.

Un mundo curioso y pintoresco por el que discurren los más variados tipos en un desfile interminable, alucinante y fantástico, que ya pasó para no volver. — JOAN.



Farmacias de Guardia

Jueves 11, D. Juan Roig, San Jaime, 17 tel. 52-16-02. Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52-09-42. Dña. Carmen Berenguer, 18 do Julio, 72, tel. 52-14-45.

La juventud de Eslida, en pro de los damnificados de Managua

Como años anteriores, las Delegaciones Locales de la Juventud y Sección Femenina, conjuntamente, han organizado la cabalgata para recibir a Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente, y que puntualmente acudieron a la cita, como a tantos y tantos sitios de nuestra geografía.

Campanas al vuelo, bengalas y tracas y un clamor incesante, salido de todas las gargantas de los vecinos de Eslida, fue el recibimiento dispensado a Melchor, Gaspar y Baltasar.

Reyes y pueblo, se trasladaron al Cinema Eslida, en donde en medio de la emoción de todos los niños y admiración de los mayores, se entregaron juguetes.

En el transcurso del acto, los jóvenes de la localidad, realizaron una rifa, cuya recaudación íntegra de mil pesetas, ha sido destinada a los damnificados de Managua, y que ya ha sido entregada en las oficinas de La Voz de Castellón.

En resumen, día feliz el vivido en el pueblocito de Eslida. Por un lado la alegría de la venida de los Reyes Magos de Oriente y por otro el loable gesto de ayuda al necesitado. Enhorabuena a la juventud de Eslida organizadora de ambos actos.

CONCURSO DE BELENES EN ALGIMIA DE ALMONACID

Coincidiendo con las fiestas de Navidad, las Delegaciones Locales de la Juventud y Sección Femenina,

organizaron un concurso de Belenes, para la juventud, y en la que se inscribieron veinticuatro trabajos, cifra más que respetable para la población de la localidad.

También los Reyes Magos, Melchor, Gaspar y Baltasar, llegaron a Algimia de Almonacid, en donde fueron recibidos por las primeras autoridades locales y vecindario en pleno. Ellos fueron los que entregaron los premios a los realizadores de los belenes que alcanzaron los primeros lugares.

Después, situados en una tribuna preparada al efecto, recogieron las cartas de todos los niños para posteriormente y en la noche entregar su precioso cargamento.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALMAZORA SIN EMBARGO

Fe de erratas

Recordaba muy oportunamente el otro día una revista española que el gran dramaturgo Benavente solía decir que la fe de erratas al final de un libro no reparaba ninguna y las recordaba todas.

Y si esto ocurre en un libro que por lo general se acaba de leer, imaginen lo poco que íbamos a conseguir nosotros si intentáramos subsanar, pasadas unas semanas, los errores deslizados en las precedentes. Bien por fallos humanos o bien por fallos mecánicos.

Deslizado aquí el gazapo, no tiene remedio. Empero, mira por donde, a nosotros particularmente nos satisfacen por igual las alabanzas que las repulzas. Porque ambas demuestran una misma cosa: que se nos lee. ¿Y qué mayor satisfacción cuando se escribe para eso?...

Pero entre las rectificaciones que nos han llovido estas últimas semanas —se notaba que la gente estaba de vacaciones— ha habido una realmente deliciosa que nos divierte sobremanera recordar. Puesto que se trata de la mona del cuento que dijo que estaban verdes. Cuando en realidad era una zorra que lo que afirmó es que no estaban maduras.

Y para que el deslíz resultara más notorio, nada menos que a una Entidad agrícola provincial de amplia difusión, se le ocurrió editar precisamente para 1973 un Calendario donde entre otras fábulas idóneas aparecía la tan consabida de Samaniego.

De todas maneras, repetimos la concurrida matización de los lectores ha exteriorizado, aparte su indudable cultura, una amable atención hacia esta Sección provincial del periódico de tan modestas aspiraciones. Al menos por nuestra parte. Gracias de veras.

LAS PASADAS FIESTAS

Para los que sólo conocemos de oídas eso de los «puentes» festivos ha constituido toda una grata novedad el que las pasadas fiestas —Navidad, Fin de Año, y Reyes— vinieran o bien precedidas o bien seguidas por un domingo que las convertía en dobles. Por lo que los domingos pelados que ahora se van sucediendo nos van a saber a poco.

Si bien nos daríamos por satisfechos si en ellos luciera el sol cual aquí estamos acostumbrados. Pues la verdad sea dicha, en esas fiestas duplicadas que acabamos de despedir, el único y notado gran ausente ha sido el llamado astro rey. SIN EMBARGO... Sin embargo, a pesar de lo anterior, no sólo no podemos quejarnos este año de la climatología en relación con nuestro principal medio de subsistencia que es la naranja; sino que firmaríamos todos como suele decirse, porque la parte de invierno que falta se mostrara tan favorable como la transcurrida. A pesar de tanta lluvia, humedad y tal.

SIN EMBARGO

Ya no se puede decir lo mismo con respecto a los precios de esa misma naranja, esta campaña por cierto, en perfectas condiciones comestibles. Lo que se paga por la satsuma y la navel, es francamente ruinoso. Y todos sabemos lo que esto repercute en la economía general del agricultor, habida cuenta de la amplitud de cultivo que alcanzan estas dos variedades en nuestra zona.

En cambio, en lo que llevamos de la actual temporada naranjera, se están hinchando de ganar dinero algunos de los elementos que al fin y al cabo no son sino elementos auxiliares de la naranja. Y no vamos a decir cuales, tanto para que no se ofendan los aludidos, cuanto porque en la mente y a la vista de todos está, de quienes se trata. Sin que ellos sean culpables de nada, por supuesto.

Por lo que no resultaría descabellado suponer, que puesto que los agricultores no aciertan con la fórmula de unirse definitiva y constantemente para la defensa efectiva de sus propios intereses; llegara un día que fuera el comercio, los transportes, el material de confección, las máquinas, la química, la Administración del Estado y el sector laboral, quienes forzaran aquella unión porque vieran se les iba a acabar la gallinita de los huevos de oro.

Aunque para esto —seamos realistas— ¿a qué extremos se habría de llegar?...

SONAR DESPIERTOS

Porque es estar soñando ingenuamente el que sea una solución permanente si en Israel ha helado la cosecha de cítricos el quince o el treinta por ciento. E incluso si el Mercado Común así o el Mercado Común así. Cuando la solución a esto queda tan fuera de nuestros alcances y tampoco los agricultores ya integrados en el Mercado Común atan sus perros con longanizas.

No nos cansaremos de repetirlo. Si no sabemos unirnos como lo están haciendo tantos y tantos otros elementos de la producción, nada que sea duradero y efectivo habremos logrado.

Decidámonos por lo que sea: Cooperativas de comercialización, de cultivo, Sociedades anónimas: lo que mejor nos cuadre.

Para abaratar costos, lograr capacidades, mantener un servicio de personal permanente, capacitado y responsable. Y para defendernos, ¿cómo no?, de las aves de rapiña que siempre están al acecho del débil y de lo que se está descomponiendo.

Ya que si no acertamos a lograr lo por culpa de un desfasado y en estos momentos suicida individualismo, no se necesita ser ningún lince para vislumbrar lo que habrá de ocurrirle —¡ay!— a lo que se llamó riqueza naranjera.

Y ustedes perdonen que habiendo empezado eufóricos, hayamos acabado fúnebres. Pero es que al llegar a la naranja se pierde toda clase de humorismo. — J. GALI SANCHO.

Felicitación pública al Guardia Municipal de la Tenencia de Alcaldía del Grao, D. Diego Marín Pérez

El Alcalde de la ciudad ha expresado por escrito su felicitación al Guardia Municipal de la Tenencia de Alcaldía del Grao, D. Diego Marín Pérez, por su extrema celo el pasado día 27 de diciembre.

En dicha fecha se tuvo noticia de que había aparecido en las inmediaciones del Aeropuerto, según informamos ya al lector en nuestro periódico del día 18, un hombre que al parecer era cadáver. El citado Policía Municipal, aunque había sido ya relevado de su turno de servicio de la mañana, de forma personal y voluntaria se dirigió espontáneamente al lugar del suceso, y al encontrar que el cuerpo conservaba calor se esforzó en prestarle auxilios, practicándole la respiración artificial durante más de media hora, al

cabo de los cuales y sin lograr su recuperación y al personarse en el lugar el Juez de Guardia, se dispuso el traslado a su domicilio del hombre muerto, que fue identificado como José Esteve Babiloni, natural de Borriol y vecino de Castellón.

A propuesta del Jefe de la Policía Municipal y a la vista del mérito rasgo humanitario y celo en el servicio del mencionado Policía Municipal, como decimos, el Alcalde de la ciudad le ha expresado su reconocimiento y felicitación por el servicio, para estimulo de D. Diego Marín Pérez y de todo el Cuerpo de la Policía Municipal.

Nos complace también a nosotros destacar esta meritoria actuación, por la que felicitamos asimismo a D. Diego Marín Pérez.

¡¡YA ESTAN AQUI LAS FABULOSAS REBAJAS DE GALERIAS REVERTER QUE VD. ESPERABA!!

GALERIAS REVERTER

QUE VD. ESPERABA!!

- Le ofrecemos prendas de moda actual a unos precios INCREIBLEMENTE BAJOS.
- En sus tres secciones de Señora, Caballero y Niño encontrará su prenda adecuada a PRECIOS BAJISIMOS, manteniendo el prestigio de la calidad.
- Toda una extensa línea de modelos de abrigos y gabardinas... también a precios BAJISIMOS.

¡¡Por eso son las más importantes REBAJAS de CASTELLON!!



En medio, 60 CASTELLON ...y recuerde que por todas partes se llega a GALERIAS REVERTER

GALAS TIENDA DE MODAS Anuncia a su distinguida clientela, que a partir del próximo sábado día 13, comienza la liquidación de sus artículos de BOUTIQUE Y PRÊT À PORTER En su establecimiento de Plaza del Caudillo, núm. 3 (CHAFLAN)

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

7:45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8:00 Matinal Cadena Ser...

El mercado se equilibró

MADRID, 10. (Pyresa). - La segunda jornada de la semana se ha mostrado claramente sostenida. Asistió poco público y han quedado operaciones al cierre, sin claro predominio de papel o dinero...

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Interior, 4%, 130. Amort. 4% enero 1950, 121. Amort. 4% novbre. 1971, 119'50.

ACCIONES

BANCOS: Urquijo, 948. Bilbao, 1.110. Exterior, 599. Central, 1.113. Banesto, 854. Fomento, 904.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Aguila, 219. CONSTRUCTORA: Dragados, 930. INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 325. Inversiones, 476.

SUBSISTIO LA DEMANDA

BARCELONA, 10. (Cifra). - El mercado bursátil barcelonés ha seguido manifestándose firme pero sin la potencia de los últimos días.

BILBAO, 10. (Cifra). - Tal como se hacía constar en el cierre de ayer, donde muchos valores aparecían ya cansados, hoy, subieron, valores que incluso ayer quedaban con dinero...

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. IBEM Barcelona Reus, 46 - Telf. 221479 - CASTELLON

Parece que no se han obtenido diamantes en las minas de Málaga

MALAGA, 10 (Pyresa). - El tema de los diamantes en la provincia de Málaga, que hace tres años interesó a la opinión pública, vuelve de nuevo a cobrar realidad.

Cuarto aniversario de Renta Inmobiliaria, S. A.

El Excmo. Sr. Ministro de Comercio, ha inaugurado recientemente en Madrid, Iberia Mart World Trade Center de España, que ocupa uno de los más importantes edificios del patrimonio de Renta Inmobiliaria, S. A.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M. MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música;

Por reforma de local, liquidamos total existencias, de PELUCAS de alta calidad, para señora y caballero. PRECIOS INTERSANTES. Solo mes de Enero. Vera 15, SALON DE LAS PELUCAS, Telf. 22 40 02.

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802 222990

VARIOS

- (4374) ANUNCIO SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón: Vera 21. Telf. 22 41 02. (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.

VENTAS

- (7) MAQUINA. WERTHEIM la maquina de calidad para coser y bordar. Precios y fábrica garantizados. Consta de y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón. (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarás más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoquina, Trinidad, 35. Teléfono 223182. Castellón. (2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLISAF. Mostradores, vitrinas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día Llan-sola R. Mijares, 36 y 38. (7138) AGRICULTOR. José Gil Barrera, ofrece patatas de consumo y siembra de gran rendimiento. Avenida Alcora, 24. Teléfono 21 61 15, Castellón. (7153) VENDO SOLARES 1.ª, 2.ª y 3.ª línea para villas. Pintor Castell. 2-10-A. (7234) VENDO PLANTA baja comercial, 270 m2 o parte. Razón: Telf. 22 38 02. (7238) VENDO 120 hanegadas algarrobos, con agua en Onda, derecho riego clima privilegiado, posibles facilidades. Razón: teléfono 22 66 30.

(7259) TORNO MONOPOLEA

de dos metros, volteo por escote mil seiscientos. Otros tres metros, moderno. Cincuenta tornos de metro y medio, todos monopoletas cabezal baño de aceite. Limadora 700 Taladro radial calderería 70 mm., peso diez toneladas. Regresadora 720 licencia francesa. Cilindro de metro por cuatro con extensión para perfiles y espirales, automático. Máquina de moldear planchas plástico por vacío. Máquinas nuevas: Torno de tres metros. Taladro Radial Foradía de mil doscientos y tornos, Foradía, Satesa, Zubal y Géminis de producción. Prensa Híjida de 80 Tns., excéntrica. Polipastos eléctricos. Estas máquinas por reforma de Almacenes y con un valor de rescate ventajísimo están a su disposición en Antonio Peña, 6. A. Avenida Jacinto Benavente, 23. Teléfono 33 27 39. Valencia.

(7294) SOLAR en Oropesa 700 m.

mejor situado en la Carretera del Faro. Apartamentos Victoria. Ctra. Faro, 3. Oropesa del Mar.

(7302) VENDO piso espacioso 4 habitaciones. Precio interesante. Razón: Telf. 22 39 34.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITUSA alquila su piso rápidamente. En medio 146. Telf. 22 29 33. (4909) AGENCIA Inmobiliaria Romea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23. pasaje teléfono 22 43 84. (6856) SE ALQUILA local comercial 150 m2. 3 puertas. Ocor Clará, 38. Razón: Teléfono 21 26 54. (7087) SE ALQUILA piso para despacho Bartolomé Reus 11-1.º. Informes en la misma finca 3.º-2.º. Teléfono 22 00 32. (7228) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Plaza de las Aulas núm. 8 piso 10. (7230) ALQUILO PLANTA baja comercial 110 m2 en Caballeros 13. Razón Caballeros 11 (tienda). (7271) SE ALQUILA piso espacioso sin muebles en G. Aranda teléfono 22 05 39. (7272) SE ALQUILA piso amueblado con teléfono llamar al teléfono 22 01 68 ó 22 14 77. (7287) DESEO PISO sin muebles, tres habitaciones. Llamar a Hotel Mindoro Sr. Albella. (7291) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: calle Sarratella portal 3 piso 4.º puerta 8. (7298) SE ALQUILA piso edificio Renó. Razón: Telf. 21 34 09.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (7303) ALQUILO PISO 3.º amueblado. Calle El Cid núm. 4. Razón: Mayor 63. Sr. Brea de 6 a 9 tarde. (7266) SE NECESITA aprendiz con 2 ó 3 años de oficio en Taller automóviles Vivas calle Orfebres Santalina, 14-16. Teléfono 22 40 57. (7268) DOMINA VD. la visita domiciliaria; si es así no pierda más el tiempo y su esfuerzo, díganos en cuanto lo valora, y tenga la seguridad de haber encontrado su meta. Llamar telf. 22 37 49 señor Tena de 11 a 2. (7270) OFRECE JOVEN, Graduado Social, con experiencia en Seguros Sociales y Administración. Dirigirse Ref. 10 de esta Admón. (7274) SE NECESITA Distribuidores, en poblaciones de esta provincia, para repartos de leche y agua mineral sin gas. Dirigirse al Apartado de Correos 241 Castellón. (7277) SI DISPONE del día libre y no tiene ocupación, podemos proporcionarle trabajo, en empresa de ámbito nacional. Le ofrecemos, asignación fija más fuertes comisiones. Interesados, presentarse de 10 a 12 en Plaza de la Paz núm. 6-1.º Izda. (7283) SE OFRECE encargado para la construcción. Llamar teléfono 52 11 75 Villarreal. (7284) SE NECESITAN para Castellón y Provincia cubrir plazas Agente ventas, mayores 18 años cultura General ambos sexos. Presentarse de 10 a 12 y 5 a 7 tarde Enmedio 24-2.º C. (7285) SE NECESITA chófer carnet 2.º para reparto. Razón Avenida Villarreal 6. (7286) SE NECESITAN aprendices para taller reparación radiadores. Razón: Agustín Ordoñez. Orfebres Santalina, 11, Castellón. (7288) SE NECESITA asistente 3 horas diarias. Razón: P. Aulas 8-11.º de 7 a 8. (7289) SE NECESITA chica servicio preferible todo estar, buen sueldo. Razón: General Abriat 1-7.º A junto Gobierno Civil. (7290) OFRECESE CONDUCTOR carnet 1.º, experiencia, solo mañanas. Dirigirse Sr. Bosco Martín. Herrero, 27-18.º piso. (7295) PRECISAMOS CHICA todo estar, como familia. Preferible sepa conducir, si no sabe se le enseñará. Buen sueldo. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. (7296) SE NECESITAN aprendices o pinches de 16 a 18 años para carpintería mecánica Llamar. Telf. 21 60 50. (7297) OFRECESE PINTOR con experiencia. Diríjase a Angel Carranza. Razón calle Gracia núm. 17-2.º Telf. 22 48 34. (7299) IMPORTANTE EMPRESA radicada en Castellón necesita señoritas para promoción de ventas, condiciones: buen sueldo y comisión. Razón: Llamar de 9 a 11 y de 4 a 5 al Telf. 22 62 79. (7300) IMPORTANTE EMPRESA radicada en Castellón necesita Srías. para promoción de ventas, condiciones: buen sueldo y comisión. Razón: llamar de 9 a 11 y de 4 a 5 al Telf. 22 62 79. (7305) SE NECESITA muchacha de servicio con referencias, todo estar o sólo durante el día, Paseo Ribalta, 10-4.º B. (7306) IMPORTANTE EMPRESA necesita cubrir varias plazas señoras, señoritas y caballeros. Sueldo fijo y comisiones. Presentarse en General Aranda, 33. Restaurante Baste de 10 a 11 y de 5 a 7. (7307) IMPORTANTE EMPRESA necesita cubrir varias plazas señoras, señoritas y caballeros. Sueldo fijo y comisiones. Presentarse en calle Fola, 35 Vibarna de 10 a 11 y de 5 a 7. (7308) SE NECESITA CHICA todo estar para matrimonio con una sola niña. Buen sueldo. Razón: Gral. Aranda, 33 puerta 14. (7309) NECESITAMOS MECANOGRAFA con conocimientos de gestoría. Presentarse hoy mañana y sábado en Enmedio 20-4.º de 9:30 a 2 y de 3 a 6. Preguntar por el señor Pitarch. (7304) COMERCIAL J. B. vehículos de todas las marcas y modelos nuevos y de ocasión. Exposición y ventas Ronda Mijares, 92 R-8, Simca 1.200 GL, Citroen Berlina Azam, R-6 CS-57, 600 E como nuevo, Seat 850, Citroen Breack, M. G. 1.300 Seat 1.430, Renault 4 Super y Seat 1.500 Bifaro, si nos visita cuente con nuestra información y asesoramiento. Comercial J. B. una empresa que le hará rodar bien.

ADMINISTRATIVO

PARA TRABAJAR POR HORAS, O MEDIA JORNADA, SE NECESITA. PRESENTARSE DE 6 A 7 TARDE EN PUBLICIDAD NEGRO. TRINIDAD, 41-2.º CASTELLON.

COMPRAS

(6041) MONEDAS todas clases arracadas, objetos antiguos. Compró. Razón Galicia 19-6º Telf. 21 21 09

PERDIDAS

(7293) EXTRAVIADO día 5 enero, perro pastor alemán, color claro, lleva collar castigo, rogamos, cualquier persona, pueda dar noticias de su paradero, lo notifique calle Vera 15, Telf. 22 40 02. Se gratificará. (7295) SE TRASPASA churrería, heladería, papas. Por no poder atender, con vivienda. Plaza Mercado, 16 Grao. (7260) EN TARRAGONA se traspasa establecimiento Comercial de unos 185 metros cuadrados en inmejorable situación céntrica, dotado de instalaciones apropiadas para cualquier negocio. Interesados escribir al Apartado, 139 Tarragona Referencia 3276.

TRASPASOS

(7054) SE TRASPASA ultramarinos por no poder atender. Razón: Pintor marón 37. (7275) SE TRASPASA churrería, heladería, papas. Por no poder atender, con vivienda. Plaza Mercado, 16 Grao. (7270) VENDO 1.500. Razón: 22 79 35. (7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón. (7252) SEAT 1400-C vende particular. Muy buen estado. Razón: Telf. 22 44 26. (7278) GARANTIZADOS!, REVISADOS, con las facilidades que Vd. necesita, Talleres Escuder le ofrece la más completa gama en automóviles de ocasión: Mini 850 GL CS-63 con muchos extras, seminuevo; R-4 Super 4 marchas CS; Gran variedad en 600-D CS, matriculas altas; Volkswagen seminuevo; Berlina Citroen, Skoda moderno; Furgonetas Citroen. Admitimos su viejo vehículo. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

HUESPEDES

(7190) CASA PARTICULAR alquila habitación dos camas con derecho cocina. Razón: Ramón y Cajal 53-2.º desde 6 tax de. (7280) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avenida Casaldach, 44-1.º-2.º. Teléfono 22 24 18. (7292) PARTICULAR vende Fiat 1.500 último modelo matrícula M-899.698 y R-10. CS-46.546, buen estado. Se admite cambio coche pequeño. Razón: Telf. 213694 y 214679.

ACADEMIAS

(7184) 600 PLAZAS AUXILIARES Instituto Nacional de Previsión. Academia Canós ofrece el desarrollo completo de los temas a cargo de profesores especializados. Instancias hasta 11 de enero. Informes en Alloza, 29. De 7 a 9 tarde. (7256) CLASES matemáticas, física y química de Bachillerato. C.O.U., aparejadores, peritos. Telf. 21 49 14. (7301) SRTAS. MAESTRAS darían clases Graduado Escolar, Educación General Básica y Bachiller. Razón teléfono 22 20 99 de 3 a 5.

1.973-1.873: CIEN AÑOS A TRAS

LA REPUBLICA DE LOS 327 DIAS

- La primera república fue traída por los monárquicos sin rey.
- En menos de un año de vida tuvo cuatro presidentes.
- La sublevación de los cantones se extiende desde Málaga a Cartagena.

Por Ramiro de la Orden

«PORQUE ante todo somos caballeros», había dicho Rívero en el mensaje de despedida al soberano «efímero». «Caballeros, si cuentan que respondió Amadeo de Saboya al conocer esas palabras—pero caballeros de «voita casaca»».

La Primera República Española venía aprobada por una asamblea monárquica y por unos ministros monárquicos. El Congreso de los Diputados y el Senado la habían aprobado por 258 votos contra 52, en medio de una agitada tensión en la que los oradores que iban a hacer uso de la palabra eran interrumpidos con las voces de «¡a votar!, ¡a votar!».

Era el 11 de Febrero de 1873. Marés, como el 14 de Abril de 1931.

LA «ESPANTA» DEL PRIMER PRESIDENTE

La legalidad se la disputaban los monárquicos, ahora sin rey, en la semántica política del momento conocidos por radicales, y en la popular por «cambros», herederos de los unionistas de la Revolución de Septiembre de 1868 que había derrocado a Isabel II, y los republicanos. En su mayoría los republicanos —que durante el reinado de Amadeo habían llegado a coaligarse con los carlistas— eran federalistas. Pero, aun entre ellos, una primera división los clasificaba en «dnevovios» e «intrínsecos». Los unos a su vez, se subdividían en numerosos grupos, entre los que se encontraban los seguidores de la Primera Internacional.

El 28 de Abril, y en Madrid, un levantamiento de los que llamamos «monárquicos sin rey», fue abortado. Los conjurados creían contar con el Capitán General de Madrid, Ravia —el mismo que el 4 de Enero siguiente acordaba con la República con su irrupción en el Congreso— con la no numerada guarnición de la capital, y con los batallones monárquicos de la Milicia Nacional. La Milicia Nacional, concebida militarmente como un ejército territorial o de reserva, hasta su disolución fue, sin embargo, un arma de los conspiradores políticos del momento a la larga del siglo XIX.

La conspiración fracasó y el Duque de la Torre —que el año siguiente presidiría el Gobierno provisional previo al levantamiento de Sagunto y a la Restauración,— pasó a Francia bajo el amparo de Castelar. No hubo san-gre ni representaciones oruentas.



EMILIO CASTELAR, ULTIMO PRESIDENTE DE LA PRIMERA REPUBLICA ESPAÑOLA

El 1 de Junio se abrieron las Cortes Constituyentes, bautizadas por los eternos profesionales del cante con el apodo del «tren de vacas». Formaban la decena los asientos grupos de los «dnevovios». La izquierda, los «dnevovios», divididos heterogeneamente en idiosyncraticos, orgánicos, autónomos o descentralizadores, etc. El centro agrupaba un amplio sector con todos los colores del arco iris republicano.

En las Constituyentes se debatía como nombrar Gobierno, si los ministros debían o no ser elegidos separadamente por el voto de cada diputado,— si lo más conveniente sería autorizar al Presidente o al Ministro de Gobernación.— Pi y Margall, el próximo presidente de la República— a presentar la lista del nuevo Gobierno. No fue necesario. El Presidente Estanislao Figueras, enojado por la fidelidad de su ministro de Gobernación, sin decir nada a nadie, tomó el tren en la estación del

Príncipe Pio y se plantó en Francia. Nadie lo supo cierto hasta después de las 24 horas de su marcha.

LA PROLIFERACION DE LOS CANTONES

El Capitán General de Madrid, Socas, ordenó a sus más fieles amigos que se pusieran al frente de las fuerzas de la guarnición, incluidas las de la Guardia Civil. El Gobernador político ordenó «que se fustigase a los que intentasen arrastrar a un pronunciamiento». Desde el ministerio de la Gobernación, Pi y Margall— a través del telegrafo y del ferrocarril— trató de las riendas del control de todas las provincias españolas.

Poco después de éstas jornadas del 11 y 12 de Junio, el nuevo Presidente, Francisco Pi y Margall, exponía su programa de Gobierno a las Cortes:—Constitución Federal previa a las reformas econó-

micas, separación de la Iglesia y del Estado, enseñanza gratuita y obligatoria, reorganización del régimen colonial, etc. Pero los federalistas intransigentes siguieron presionando.

La explosión comenzó en Málaga. Los federalistas intransigentes se sublevaron al mando de Eduardo Carvajal, declarándose autónomos. La rebelión se extendió a Sevilla, donde se formó una «Junta Provincial de Gobierno». Pero, a su vez Útrera se declaró independiente de Sevilla. Sanúcar de Barrameda constituyó también su cantón. Lo propio hizo Cádiz y el «cantonismo» siguió extendiéndose durante el verano de 1873 por toda Andalucía: Osuna, Antequera, Loja, Granada... Y, de Andalucía, a Levante, donde la violencia y la sangre corrieron por las calles de Alcoy.

Entre tanto, la guerra carlista se extendía por España. La indisciplina entre las filas del Ejército, también. El Teniente Coronel de Llagostera caía acerbado por los soldados del batallón de Cazadores de Madrid, a los que arrojaba, después de haber ordenado a los oficiales, sargentos y cabos que lo dejaran solo y sin armas.

En el Congreso, casi todos los grupos eran hostiles, al Gobierno al que reprochaban su inacción frente a las escandalosas insurrecciones cantonales y el creciente empuje de los carlistas. A todo ello se unió la sublevación de Cartagena. En una sesión que duró hasta las ocho de la mañana del día siguiente, se leyó el Proyecto de la Constitución Federal de la República Española. Pi y Margall, contando en que solo el centro unido a la derecha podrá resolver la crisis, admitió.

«¡VIVA CARTAGENA!»

El 18 de Julio, las Cortes designaban a Nicolás Salmerón como Presidente de la República. El día 19, leía la lista de los nuevos ministros: Estado (Ibón, Asunión), Exteriores, Gracia y Justicia, Guerra, Marina, Fomento, Ultramar, Hacienda y Gobernación.

El 12 de Julio en Cartagena, se sublevaron los intransigentes con la marinería y obreros de la Maestranza y se proclamaba una Junta revolucionaria, presidida por Pedro Gutiérrez, con Cáceres como Comandante General de las Fuerzas Populares.

Desde Cartagena, los sublevados con unidades como las fragatas «Almansa» y «Victoria», hicieron incursiones por el Mar Alborán, bombardeando Almería. El Gobierno declaró piratas a las tripulaciones y algunas de ellas fueron reducidas y capturadas por barcos de guerra de otras armadas. Por tierra, los sublevados —que el 27 de Julio habían constituido el llamado «Primer Gobierno Provisional de la Federación Española», presidido por el General Juan Contreras se decidieron a avanzar sobre Albacete.

Entre tanto, el Gobierno central al fin había comenzado a reaccionar.

El General Pavía había reducido a los sublevados de Sevilla, después de haberlo hecho con los de Granada, y comecía a los de Córdoba. El General Martínez Campos, libre de los cantones de Valencia, se decía que avanzaba sobre Cartagena. En Chinchilla se encontraron las fuerzas cantonales del General Contreras con las del Gobierno, mandadas por el Coronel Escoda y el General Salcedo. Los cantonales fueron derrotados sin apenas bajas.

En septiembre, Emilio Castelar era elegido cuarto y último presidente de la República y Nicolás Salmerón Presidente de las Cortes. El famoso orador y tribuno parecía dispuesto a terminar sus contemplaciones con el cantonalismo.

Inmediatamente un ejército, mandado por el General López Domínguez, puso sitio a la plaza. El sitio se prolongó hasta 1974 y terminó con la huida a las vecinas playas africanas de los federalistas. Pero, antes, el 4 de Enero, la República era disuelta por la irrupción en el Congreso del General Pavía al mando de unos pelotones de la Guardia Civil.

La República había durado 327 días, menos de un año. Cuatro Presidentes, todos de prestigio, nada pudieron hacer por evitar su autodefunción.— (Pyresa)

LA CIENCIA AL DIA

Por Octavio DIAZ-PINES

LOS LIMITES DE LA EDAD

- La Gerontología quita al envejecimiento su signo negativo
- La duración de la vida preocupa cada vez más
- Envejecer no es solo pérdida de vigor y de tono

Si un año que termina es como un apéndice que nos cuelga para almacenar recuerdos, vivencias y olvidos, nunca mejor ocasión para, además, dejar constancia de algo tan de cada uno como es la edad.

¿Tenemos en cuenta a lo largo del tiempo lo que supone de conquista alargar, estirar y prolongar los años, dejar correr meses y meses y mirar, desde esa segunda vida del hombre que es la vejez, todo lo que fue quedando en el camino?

La ciencia moderna, más modesta en responder a cuestiones fundamentales, ha encontrado respuesta simple a la interrogación de qué es el envejecer. Envejecer y vivir son en el fondo lo mismo, son conceptos que no pueden imaginarse aislados ya que se condicionan mutuamente. Hoy se sabe que sólo podremos acercarnos al secreto del envejecimiento si tratamos de comprenderlo en su relación esencial con la vida y no si intentamos explicarlo. El envejecimiento significa una evolución progresiva, irreversible, cuyos rasgos esenciales son el modelado de la forma y su destrucción. En palabras del gerontólogo americano Shock, puede señalarse el comienzo del fenómeno natural del «envejecimiento» en todo ser individual poco después de la fecundación.

GERONTOLOGIA O ESTUDIO DEL ENVEJECIMIENTO

«El sueño del hombre, decía Haeterlinck, sería el de ser un pasante que no pasara». En realidad, es posible que sólo nos conformemos con ser simplemente un pasante que pase menos aprisa.

A los biólogos, los médicos, los sociólogos y, como a mi amigo Pepe Delgado Pacheco (hombre que lleva su natural predisposición a «hacer el bien sin mirar a quien» y que ahora estudia y proyecta su «quechero» de buscar un buen camino para ayudar a nuestros mayores), a cuantos nos movemos en la amplia esfera de la acción en favor de nuestros semejantes, nos preocupa intimamente el problema de la prolongación de la vida, una prolongación de la vida que sea lo más posible una duradera y efectiva prolongación en equilibrio y no una conservación de ruina que conmueve y nos deja extraño sabor de cosa en trance de desmoronarse.

Decir que la vida ha sido prolongada gracias a las conquistas de la medicina, la higiene y la cirugía, o a las legislaciones sociales y las aplicaciones de la ciencia, es un consuelo que nos tranquiliza relativamente. El sueño del hombre, desde que se dedicó a pensar en serio, ha tenido su obsesión más prolongada en conseguir, junto con la piedra filosofal, el descubrimiento de las longitudes, la cuadratura del círculo y el movimiento continuo, el estiramiento, sin romper, de la vida hasta límites de perpetuidades imposibles. En la actualidad la vida humana es mucho más larga de lo que era, por ejemplo, a principios de siglo. En la Edad de piedra contados individuos llegaban a sobrepasar los 50 años. La duración media de la vida en la Roma imperial apenas pudo ser superior a los 25 años. En el apogeo de la cultura egipcia, y más tarde de la griega, la situación fue fundamentalmente la misma. La duración de la vida en las naciones europeas mejor dotadas culturalmente, durante el siglo XVII, fue entre los 26 y los 30 años. Hasta la mitad del siglo XIX se mantuvo alrededor de los 35. En el siglo XX la evolución progresiva ha ganado en ritmo, desde el año 1950, en números redondos, se estimó la duración media de la vida en unos 65 años. Hoy, salvo complicaciones fuera de texto, podría fijarse, sin pecar de exagerado optimismo, en unos 75 años.

La Gerontología es una rama de la ciencia que estudia el envejecimiento de cualquier entidad; se limita habitualmente al estudio de los cambios observados en los sistemas biológicos y, sobre todo, en el hombre. Comprende por lo menos tres subdivisiones principales, íntimamente relacionadas, que tratan de los problemas relativos a las células y los tejidos de un individuo dado; del proceso integral del envejecimiento del individuo total, y de las cuestiones sociológicas, económicas, culturales, políticas y de otra índole de los ancianos como parte de una población.

TEORIAS SOBRE EL ENVEJECIMIENTO

El envejecer, en el sentido de pérdida de vigor y de tono, tanto físico como psicológico, no es simplemente una consecuencia de la

edad cronológica. ¿De qué depende el envejecer? —se pregunta Rattray Taylor en su libro La Revolución Biológica—. Si lo supiéramos, quizá encontraríamos algo que influyera en el proceso. Y si el envejecimiento se puede acelerar, es razonable suponer que también se puede retrasar, si no se puede detener verdaderamente o incluso cambiar de signo.

Muchos gerontólogos se muestran altamente optimistas. «Existe realmente la posibilidad de un progreso que afecte bien al vigor humano en edades avanzadas, bien al período de existencia del hombre o a las dos cosas».

Hace más de dos siglos el doctor van Boerhaave resumía la cuestión en estas palabras: «Retener una salud corporal inalterable, un vigor y una tranquilidad, de mente constante y conservarlos hasta una ancianidad fuerte y tersa, ¡hasta que el alma y el cuerpo se separen, sin enfermedad ni lucha!». Pero, en realidad, lo que ocurre es aproximadamente esto: «Entre los treinta y los noventa años, el peso de nuestros músculos disminuye en un treinta por ciento, y la energía que somos capaces de desarrollar disminuye en la misma proporción. El número de fibras de un tronco nervioso disminuye en un cuarto. El peso de nuestro cerebro cae de manera incontrolable, a medida que las células mueren y no son sustituidas. Las nefronas de nuestros riñones, que eliminan de nuestra sangre las sustancias de desecho, quedan reducidas casi a la mitad. Hasta las papilas gustativas de la lengua, que son unas 245 en la juventud, se reducen a unas 88 a los noventa años, en la misma proporción, por lo general, declinan la vista y el oído. Al mismo tiempo, la eficacia funcional del cuerpo baja. Por ejemplo, a los noventa años la cantidad de la sangre bombeada por el corazón ha descendido casi la mitad de la que bombea a los veinte. Los pulmones admiten y expulsan menos aire. En el terreno de la célula, la disminución de su fisiologismo se manifiesta igualmente. Hasta las uñas nos crecen

más despacio. Es decir, el cuerpo muere así un poquito cada día.

Esa teoría del envejecimiento por «muerte de las células» intenta explicar por un mismo mecanismo tanto la pérdida del vigor como la muerte natural.

¿Es la duración de la vida proporcional al peso del cuerpo? Según esta teoría el hombre constituye una excepción. Vive tres veces más de lo que debería según este módulo.

¿Existe lo que podríamos imaginar como «una muerte programada»? De ser así, se podría suponer que la evolución es la que elige el programa de forma que origine el período vital más ventajoso para la especie. Ahora, si este concepto de control interno del período vital es acertado, es razonable esperar que un día los hombres descubrirán la forma de modificar este control.

Otras muchas teorías intentan poner en claro el fenómeno natural del envejecer, como entre otras, el estirarlo como fruto del cese del crecimiento, combinación de una predisposición heredada y acontecimientos casuales, aumento del envejecimiento, etc.

«No existe una «causa» determinada del envejecimiento, como tampoco existe una explicación equivalente del origen de la vida», nos siguen diciendo los especialistas. La determinación de una célula o de un órgano establece al mismo tiempo su función y su capacidad de renovación, su rendimiento y su duración de vida. Esto es cierto en cuanto a cada uno de los componentes de los organismos superiores y en cuanto al ser viviente en su totalidad, que debe ponerse en situación de poder cumplir, en un tiempo determinado, sus deberes con respecto a la conservación de la especie. Una vez cumplida esta misión, aparecen la decadencia y la muerte, mientras la vida continúa en la generación siguiente».

Más la nueva concepción de este misterio quita al envejecimiento ese signo negativo que hasta ahora se le asignaba intrínsecamente, puesto que sabemos que envejecer y vivir son la misma cosa.

Noticias de la Ciencia y de la Técnica

PREMIOS INSTRUMENTALIA-72

El Jurado Calificador para la concesión de los Premios INSTRUMENTALIA-72, ha hecho público el fallo de los mismos. La convocatoria recogía tres premios de diez mil pesetas para la labor más constante y efectiva en relación con la instrumentación científica a lo largo de los tiempos.

La Agrupación de Instrumentación Científica y Técnica del FOCTED, entidad que desarrolla una gran labor en pro de la Ciencia y la Técnica de nuestro país, vista la calidad de los trabajos presentados a este concurso, ha concedido los premios a los siguientes informadores: PRENSA, D. José María F. Gaytán, de la Agencia PYRESA, RADIO: D. Juan José Ceballos Gómez, de Radio Nacional de España. TELEVISION: D. Ramón Sánchez Ocaña, de TVE.

Con carácter especial se premia, con cinco mil pesetas cada uno, a D. Manuel Calvo Hernández, del diario «YA» de Madrid, y a don Fernando Llorens Pascual, de la VANGUARDIA de Barcelona.

LA AUTOMEDICACION, PROBLEMA

Un tercio de la cifra de ventas de la industria farmacéutica británica corresponde a medicinas adquiridas sin receta. Esto está ocurriendo en parecidas proporciones en países europeos, siendo tema de gran preocupación para los responsables de este sector. Así, la industria farmacéutica de la CEE ha promulgado un «Código Europeo para la Publicidad de Medicamentos Fármacos» que sujeta esta publicidad a una serie de normas deontológicas y a una severa autodisciplina. Se trata de sustituir la publicidad por una auténtica y veraz información del público. También se recomienda que los prospectos de acompañamiento de los medicamentos estén redactados en forma claramente inteligible para un público medianamente formado.

¿QUIERE PARTICIPAR EN EXPEDICIONES CIENTIFICAS?

En los EE. UU. tiene su sede una

original institución. Responde al nombre de Educational Expeditions International (EEI) y sus fines son, entre otros, ofrecer a cualquier persona que pueda aportar 2.000 dólares la oportunidad de participar en expediciones arqueológicas, geológicas, astrológicas o astronómicas, bajo la experta dirección de un científico.

Pueden formar parte de estas expediciones cualquier persona que disfrute de buena salud y que pueda «mostrarse animosa para soportar los esfuerzos físicos, trabajos e incomodidades que la participación en la expedición traiga consigo».

La mencionada organización fue fundada en el año 1971. Ya ha organizado cuatro expediciones. Para el año 1973 se intentará organizar ocho, entre las que se incluyen dos sobre arqueología submarina. Un total de unas ochenta personas podrá disfrutar de estas salidas para científicos amateurs. También la EEI intentará rebajar la cuota individual de participación con objeto de ampliar el número de sus «seguidores».

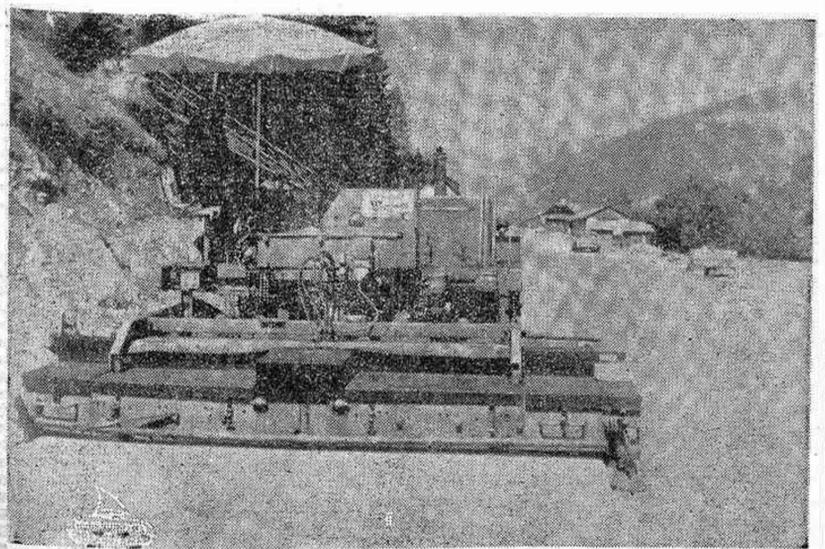
FARO MARINO DE RAYOS LASER

En abril de 1973 comenzará a funcionar en Nueva Galas del Sur (Australia) un faro marino de rayos laser. Sería el primero del mundo y se estima que con este nuevo faro se de comienzo a una nueva era de ayuda a la navegación en todo el mundo.

Estará situado cerca del nivel del mar. La luz será roja y la cadencia de destellos ocurrirá como en los demás faros. La ventaja de éste es su consumo y coste muy inferior al de luz normal, ya que, debido a la luz coherente del laser, su sistema óptico queda muy simplificado.

Para faros de pequeño alcance y en lugares poco accesibles, el laser puede competir con ventaja con la luz convencional. Su instalación es muy fácil, aún para lugares de difícil acceso. (PYRESA)

Productos sintéticos para la construcción de carreteras



LUDWIGSHAFEN (DID).— Con un procedimiento inventado por la BASF, el gran consorcio químico en la República Federal de Alemania, se pueden construir mejor y más fácilmente las carreteras.

Durante muchos años es investigado, en colaboración con departamentos oficiales, institutos de investigación y la industria de la construcción, formas de construcción capaces para el tráfico moderno y que puedan soportar también los fenómenos atmosféricos.

En una carretera muy concurrida de Austria se ha utilizado ahora por primera vez a escala industrial el cemento stiropor como capa protectora contra heladas y sustentadora. El tramo de pruebas es de un kilómetro de longitud. La mezcla de material esponjoso y cemento puede ser trabajada con un acabador de firmes normal (nuestra fotografía).

Para el stiropor utilizado que fue producido por una instalación móvil en el mismo lugar de

construcción se necesitaron nada más que dos camiones. Con el procedimiento usual de construcción se hubiese necesitado empero unas 35.000 toneladas de material protector contra heladas, que habría tenido que ser transportado unos 30 kilómetros hasta el lugar de construcción. Gracias a ello es considerable la reducción de los costes de construcción. Tras haber comprobado su economía, nada se opone ya a su empleo en la construcción de carreteras.

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

LAS MADRES, AYER Y HOY

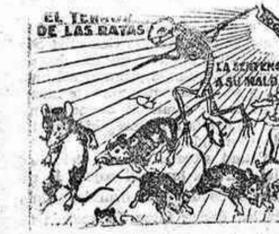
Por Pilar de CUADRA

Las madres españolas tuvieron merecida fama de santas. Todo hombre que se estime, tiene en los altares de su cocina a la mujer que le dio el ser que le llevó en brazos...

o vivían de ella como parásitos y así llegaban los dramas cuando el chico al fin se casaba y la suegra metete, maléfica, casi bruja de escoba, originaba mil dramas con sus intronismos...

La madre era entonces el ama de casa perfecta, con pilas de sábanas atadas por la cinta rosa o azul con la etiqueta indicadora. Era la dispensadora de llaves en la cintura, con todo siempre a punto...

NOGAT RATICIDA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topes...

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARC, Ter. 16, Barcelona, 13, recibirá interesante folleto.

Un álamo llamado Ramón

Por LUIS LOPEZ ANGLADA

Siempre tuvo pasión por los álamos. Hace unos años tuvimos ocasión de encontrarle allí por donde el río Alberche aflora su costado entre guijos y torrenteras...

lo que debe ser un Capitán español. De tanto contemplar la luminosidad de los paisajes y de los espíritus y de gozar con el sol varón de Gredos...

Si; el «Álamo» de este año se llama Ramón de Garciasol. Ha ganado el premio con un libro que titula «Atilas» y que, según nos dicen, es un continuado coloquio con un perro...

Las conferencias

Por Demetrio Castro VILLACAÑAS

N el diccionario de la Real Academia de la Lengua, sólo en su tercera acepción aparece la palabra «conferencias» como «disertación en público sobre algún punto doctrinal»...

do disertante puso sus pies fuera del edificio, acompañado hasta el portal con velas y reiteraciones de pesadas disculpas, la luz volvió a lucir, ya salvado el apurado trance.

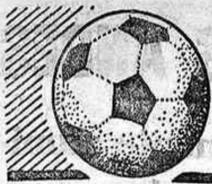
REPRESENTANTE

Muy introducido en Departamento de Traumatología y Cirugía de Clínicas, Hospitales y Seguridad Social en especial, para la venta a comisión de artículos de continuado consumo.

Advertisement for 'ONCE AÑOS EN EUROPA' magazine. Includes text: 'Un periódico español, para nuestros emigrantes, hecho ALLÍ', 'ONCE AÑOS EN EUROPA', 'CON ELLOS', and a list of features like 'Medalla colectiva de Plata a la emigración'.

Advertisement for 'Cartelera de Espectáculos'. Lists various theater performances and movies across different cities like Astoria, Saboya, and Cine San Pablo.

UN SEMANARIO DE PRENSA DEL MOVIMIENTO



VIDA DEPORTIVA

Durante una hora se entrenó ayer la Selección Nacional

IRIBAR PARECE REPUESTO, PERO VALDEZ ESTA GRIPOSO

BARCELONA, 10. (Añi). — Aumentan los problemas para Ladislao Kubala. A la gripe de Iribar, si bien éste está bastante restablecido y se incorporará a última hora de hoy a la concentración, se ha unido a Valdez, que tuvo que meterse en cama esta mañana después del entrenamiento. Y persisten las dudas de Sol y Quini, con lesiones de cierta importancia.

A las nueve de la mañana ya estaban los seleccionados en uno de los terrenos de las secciones del Barcelona, donde realizaron diversos ejercicios físicos y luego un pequeño partido entre ellos, con cuatro porterías. Sol y Quini practicaron suavemente, aparte, confiando en su estado es dudoso.

Después del entrenamiento, Kubala manifestó a «Añi»: «En general el estado de los hombres es aceptable, dentro de lo que cabe, eso sí, hay mucha fatiga. Lo malo es que hay algunos bastante delicados como el caso de Sol y Quini, con lesiones musculares, que desde luego, esta tarde les llevará al médico, para que dictamine cual es su estado exacto y cuales sus posibilidades de contar con ellos ya que a partir de mañana tengo que entrenar a fondo con los hombres sanos y disponibles para jugar contra Grecia. Probablemente será el Doctor Cabot, que pertenece a la Mutualidad Deportiva, quien les examine. —Habrá que prescindir de ellos?»

«En estos momentos no lo puedo decir. No soy adivino. El doctor...

tor y los jugadores tienen que decirlo. —¿Son las dos únicas dudas aparte de Iribar? —Si Iribar parece que ya no tiene fiebre y está en condiciones. Cuando llegue lo comprobaremos. Valdez, también con gripe, habrá que ver si remite o bien se acentúa su dolencia. Benito y Violata, que llegaron con golpes, no ofrecen dudas, podrán jugar. Se trata de golpes musculares y cuando más se entrena, más se mueven, más se eliminará la dolencia.

Luego cuenta Kubala que por la tarde en el campo del San Andrés, a las cuatro, efectuarán un entrenamiento suave y mañana un partido contra un adversario aun sin decidir y en terreno que esté disponible, para no perjudicar las necesidades de los clubs. El contrario será juvenil, pues será simplemente un ensayo para comprobar el estado de los jugadores e ir acoplándose.

«¿Siguen el optimismo pese a estas bajas? —Desde luego. Treinta y cinco años de profesional ya curan de toda preocupación. Creo que cuanto se preparan bien para jugar tienen más posibilidades. Así estamos nosotros. Comenzando por mí y siguiendo por todos los jugadores estamos aquí conscientes de nuestra responsabilidad y dispuestos a ganar.

«¿Están ahora los jugadores mejor que cuando se actuó contra Yugoslavia? —Sí. Son seis meses de activada desca que comenzaron con la nueva temporada los entrenamientos, y están más rodados. Si en seis meses un futbolista no está rodado no lo estará ya nunca. Ahora hay que aplicar este estado al momento adecuado, a la necesaria velocidad para crear el fútbol que nos conviene. Aquí es preciso también que haya inteligencia y creo que en la selección la hay. Además he procurado contar con hombres con suficiente potencia física y velocidad para contrarrestar la velocidad y la gran fuerza del adversario. En el centro del campo, hombres que además de poder resistir y trabajar también puedan inteligentemente conducir el equipo, tienen buen toque, buena técnica. Y delante, donde no sólo aqué sino en todo el mundo se echa en falta a los goleadores, he buscado quienes mejor puedan hacerlo. Gárate, Valdez, Quini, Amancio y Rexach, son jugadores que pueden en cualquier momento hacer un gol.

«¿Amancio y Gárate se incorporaron hace poco a la actividad, después de sus lesiones. ¿Están bien? —Desde el momento en que sus clubs los pusieron, es de creer que sí. Y son muy importantes en su concurso. Amancio, por su edad, tras un descanso sale con más fuerza. Gárate sí, necesita algo más de rodaje, pero aun sin tenerlo es hombre que juega muy bien sin balón, que se mueve a un lado y a otro, que abre cancha y que sabe aprovechar las que se le crean.

«¿Que tal Grecia ante Yugoslavia? —Ese día, cambiando la camiseta, parecía que Grecia era Yugoslavia y viceversa. Grecia jugó un gran partido, con mucha resistencia, aunque tal vez con demasiadas brusquedades. Yugoslavia con gran técnica y serenidad. Pero el empate debió ser el resultado justo porque en los últimos minutos Yugoslavia no podía salir de su área porque Grecia atacaba continuamente. Es, pues, un adversario temible. Respetamos a los jugadores por sus cualidades pero también confiamos en nuestras posibilidades y queremos ganar. Es que necesitamos ganar.

MAS DE UNA HORA DE ENTRENAMIENTO

BARCELONA, 10. (Añi). — Algo más de una hora duró el entrenamiento celebrado esta tarde por la selección española de fútbol, en el campo del San Andrés.

Los gradados del campo registraron una gran entrada, pues fueron varios millares los espectadores que allí se congregaron para seguir las evoluciones de los jugadores a las órdenes de Kubala, coreándolas con aplausos o abucheos, al tiempo que a través de transistores seguían el encuentro de Copa que en aquellos momentos disputaba su equipo, el San Andrés, en Palma de Mallorca, correspondiente a la Copa. Gritos y aplausos, referidos a ambas actividades, se mezclaron, hasta el punto de que Kubala tuvo que dirigirse a la tribuna, totalmente llena, para rogar silencio y advertir que, en caso de que no se guardara, tendría que hacer desalojar al campo.

En el entrenamiento, comenzado poco después de las cuatro de la tarde, participaron los quince jugadores seleccionados, o sea Reina, Sol, Benito, Macías, Gallejo, Violata, Velázquez, Asensi, Pirri, Rexach, Amancio, Gárate, Quini, Boronat y Valdez. El valencianista Valdez muy mejorado de su gripe y Quini y Sol, pese a las lesiones que sufren, entrenaron normalmente, y los dos últimos, al parecer, se mostraron también bastante recuperados.

Después de una serie de ejercicios, con y sin balón, con tantos balones en el campo como jugadores, o sea quince, Kubala realizó repeticiones y distintas jugadas de tendencia atacante, borbardando todos los jugadores, en rápidos avances desde atrás por parejas o trios, o rematando centros que se les lanzaban, desde distintos ángulos, el portero que defendía Reina.

Después se distribuyeron a algunos jugadores petos rojos y se formaron así dos equipos que jugaron en la mitad del terreno un partidillo sin porteros, consistente tan solo en pases y combinaciones. Con peto rojo actuaron Asensi, Quini, Amancio, Rexach, Valdez, Boronat, Gárate y Velázquez, frente a los otros siete, completados para igualar el número con el propio seleccionador Kubala.

Finalizado el entrenamiento, los seleccionados se dirigieron al consultorio del doctor Cabot, para someterse a un examen médico, especialmente los dos lesionados, Quini y Sol.

Mañana, la selección, con la incorporación de Iribar si, como está anunciado llega esta noche, jugará su primer encuentro de entrenamiento, a las once de la mañana, en el campo del Europa. La selección se enfrentará al equipo juvenil del Club de Fútbol Barcelona.

El SABADELL ganó ayer en Cartagena en partido de Copa

Empate del Logroñés en Cádiz y fuerte derrota del Elche en Valladolid

GANO EL SABADELL EN CARTAGENA

CARTAGENA, 10. (Añi). — El Sabadell ha derrotado a domicilio al Cartagena por 2-0 en encuentro disputado esta noche en el Estadio Municipal de «El Almarjal», correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo Franco. Al

ENTREGA DE LOS TROFEOS «VOLUNTAD» A LOS MEJORES CICLISTAS ASTURIANOS

GIJÓN, 10. (Pyresa). — Esta tarde se ha efectuado en la redacción del diario «Voluntad» la entrega de los trofeos que este periódico de Prensa del Movimiento ha instituido para premiar a los mejores ciclistas asturianos de cada temporada. El acto fue presidido por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, señor Suárez Valgrande, a quien acompañaba el Delegado de Deportes del Ayuntamiento gijónés, Presidente de la Federación Asturiana de Ciclismo, varios vocales federativos, presidentes de clubs locales, corredores y aficionados.

Después de unas palabras del Director del periódico, D. Federico Miraz, señalando la justicia de la adjudicación de estos trofeos a los ciclistas galardoados, se procedió a la entrega de los mismos en su VII edición, conquistados en su campaña de 1972, por José Manuel Fuente, como mejor profesional, Jesús López Carril, entre el grupo de amateurs, y Juan Nicieza, que representa a los juveniles.

descanso se llegó ya con este mismo resultado.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Senén Acebal, asturiano, que tuvo una buena actuación a pesar de dejar sin señalar una falta máxima en el área forestera.

ALINEACIONES:

SABADELL: López, Franch, Pini, González, Montesinos, Herrera, Marcelino, Zaldúa, Parra, Fernández y Cristo (Villalonga).

Fernández, por otra parte, fue sustituido por Arturo.

CARTAGENA: Rosas, Celeiro, Colina, Román, Pedrito, Fiol, Ciudad, (Esteban), Babi, Juanete, Ginesin y García.

GOLES:

A los 35 minutos, Cristo, tras driblar a dos jugadores, lanza un colocado chut que vale el primer tanto de la noche.

Cuatro minutos después, en el 39 Cristo combina con Parra para que éste, de nuevo disparo cruzado, cerrara definitivamente el marcador.

JUICIO CRITICO

El Sabadell ha sorprendido esta noche. Sus últimos resultados, en el Campeonato de Liga de la Segunda División, unidos a los éxitos del equipo cartagenero en la Tercera y en esta competición de Copa, señalaban víctima propicia a los catalanes. Sin embargo no ha sido así, y los visitantes han jugado un gran partido, y han demostrado poseer un conjunto capaz de mayores empresas a las realizadas hasta la fecha.

NUEVO EMPATE MALLORCA-SAN ANDRES

PALMA DE MALLORCA, 10. (Pyresa). — El Mallorca y el San Andrés han empatado a un gol.

ALINEACIONES

MALLORCA: Vallespir, Garau, Mariano, Taberner, Plasas, Sabatés, Isidoro, Chango Díaz, Marión, Martínez y Colet.

SAN ANDRES: Comas, Mur, Albert, Borrás, Leguzamón, Puigvi-

ñeta; Serena, Patro, Martín, Vidal y Molés.

Arbitró el colegiado castellano, señor Alonso Pérez Santos, cuya actuación ha sido discreta.

Se adelantó en el marcador el San Andrés, a los 51 minutos, por mediación de Serena, consiguiendo el empate el Mallorca a los 70 minutos, con el gol de Chango Díaz.

JUICIO CRITICO

Con empate a un tanto ha finalizado el partido de ida de Copa, entre el Mallorca y el San Andrés, jugado esta tarde en el «Luis Sitjar». 72 horas después de que ambos equipos se enfrentaran en el encuentro del Campeonato de Liga. Si la primera confrontación dejó mucho que desear en el rendimiento de ambos conjuntos por el pésimo estado del terreno, otro tanto ha sucedido esta tarde, repletiéndose tanto el escaso fútbol visto como el ardor que ambos equipos han puesto en la contienda, siendo así cosa y aburrida para los escasos espectadores que acudieron al terreno de juego.

Justo, pues, el empate en el marcador, ya que tan sólo cabe reseñar las respectivas jugadas que terminaron en gol.

EL RAYO EMPATO EN VALDEPENAS

VALDEPENAS, 10. (Pyresa). — Valdepeñas y Rayo Vallecano empataron a cero, en partido para la Copa del Generalísimo. Reinó en todo momento la deportividad. Fue un partido bastante bueno y del agrado del público. Pero digamos, en honor a la verdad, que devió ganar el Valdepeñas, que tuvo varias ocasiones clarísimas de gol. El infortunado y Parreño, meta visitante, lo impidieron.

Arbitró el señor Fernández Quirós, del Colegio Andalúz. No tuvo complicaciones y por ello su cometido fue normal.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

VALDEPENAS: Santos; Romero, López-Obrero, Tobio; Marín, Salas; Martínez, Parra, Miguelín, Espejo y Rojas.

RAYO VALLECANO: Parreño; Árez, Torres, Artero, Alfonso, Fernández, Illán, Benito, Reig, Bordons y Nieto.

Alfonso fue sustituido por Gueri, en el minuto 32 del primer

tiempo. En la continuación, Potele coupó el puesto de Benito, por el Rayo.

En el Valdepeñas, en el minuto 20, Benito suplió a Miguelín, y en el 36 Martínez Pérez salió por López-Obrero, todos en el segundo tiempo.

20-IA CULTURAL AL HERCULES

LEON, 10. (Añi). — La Cultural y Deportiva Leonesa ha derrotado por 2-0 al Hércules de Alicante, en encuentro disputado hoy en esta ciudad, correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el Sr. García Carrión, valenciano, que tuvo una buena actuación.

ALINEACIONES:

CULTURAL LEONESA: Zarobe, Hernández, Roldán, Hermínio, Pichón, Gerardo, Montero, Poli, Iglesias, Crispi y Zuazaga. En la segunda parte Villafañe sustituyó a Gerardo.

HERCULES: Zamora, Pachón, Santamaría, Pelayo, Alfonso, Ribera, Padé, Padela, Garrido, Sarraichini y Pardo.

GOLES:

En el minuto 19, a la salida de un córner, Zuazaga remata. El balón rechazado va a Villafañe, rechaza el balón a la red.

En el minuto 41, Zuazaga remata una jugada de toda la delantera leonesa y establece el resultado definitivo.

JUICIO CRITICO

En el primer tiempo, el dominio fue alterno aunque el conjunto leonés tuvo más oportunidades de marcar que su rival. Se jugó mucho en el centro del campo y en esto llevaban ventaja los jugadores alicantinos que superaban en estatura a los leoneses.

En la segunda el dominio fue siempre de los locales que crearon muchas situaciones de peligro. El Hércules, que hasta el primer gol lucía una táctica defensiva, abrió sus líneas a raíz de este tanto y contrató con eficacia.

Asistieron al partido unos 3.000 espectadores que soportaron el intenso frío reinante en esta ciudad. Las líneas más destacadas de am-

(Pasa a la página siguiente.)

Amonestación y multa a Babiloni

MADRID, 10. (Añi). — El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de hoy ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

JUGADORES.— Primera amonestación y multa a Igartua (Athletic), por juego peligroso.

SEGUNDA DIVISION

JUGADORES.— Suspensión por un partido a Miguel (Cádiz), por emplear medios violentos atentatorios a la integridad de un contrario, y Eloy (Málaga), por reincidir en falta estando advertido.

PRIMERA AMONESTACION Y MULTA A BAENA (Cádiz), Martínez Leguzamón (San Andrés), Borrás (San Andrés) y Banco (Sevilla), por juego peligroso, Herrero (Cádiz), Iglesias (Leonesa) y Gómez Torres (Rayo), por dirigirse al arbitro sin ser capitán, y Babiloni (Cádiz), por pérdida de tiempo.

SEGUNDA AMONESTACION Y MULTA A GONZÁLEZ MARTÍNEZ (Pontevedra) y Arce (Rayo), por juego peligroso, y Gómez Revuelta (Rayo), por dirigirse al arbitro sin ser capitán.

TERCERA AMONESTACION, CON ADVERTENCIA DE SUSPENSION Y MULTA A CABRERA (Tenerife), por dirigirse al arbitro sin ser capitán.

CLUBS.— Multa al Osasuna por lanzarse alchadillas al terreno de juego.

DELEGADOS.— Suspensión por un mes al delegado del Metalla por protestar reiteradamente al arbitro.

TERCERA DIVISION

JUGADORES SUSPENDIDOS: Por diez partidos, Mesa Ruiz (Masnou), por agredir al arbitro, por dos partidos, Longueira (León), por menospreciar la autoridad arbitral, y por un partido, Tugores (Jerez), por emplear medios violentos atentatorios a la integridad de un contrario, y Gallego Trapero (At. Madrileño), Hernández Urdaniz (Chantrea), Serrano Baca (At. Malagueño) y Martín Biezos (Menores), por reincidir en falta estando advertidos de suspensión.

Finalizó sus tareas en Madrid el Congreso de Entrenadores de Atletismo

MADRID, 10. (Pyresa). — Hoy han finalizado sus tareas el VII Congreso de la Asociación Europea de Entrenadores (ELLV) y VI de la Asociación Internacional (ITFCA), que se han venido celebrando desde el pasado día 8 en las instalaciones del Instituto Nacional de Educación Física, bajo el patronato de la Federación Española de Atletismo.

La sesión de hoy se inició con la exposición del trabajo del Sr. Vitore, de Italia, sobre temas relacionados con la técnica de carreras de velocidad, y, de forma especial, el entrenamiento seguido por Mennea y la evaluación de las experiencias en «sprints». La conferencia encaja exacta y claramente en la que puede llamarse «escuela italiana» de velocidad, que tan buenos resultados ha obtenido.

A continuación, el Sr. Koltai, de Hungría, ofreció una detallada exposición, complementaria de la que presentó ayer, referente a los aspectos biomecánicos, observados en la Olimpiada de Munich, y, más concretamente, en relación con lo realizado por algunos corredores de las distintas especialidades. Su disertación fue muy detallada y de alto nivel científico.

El doctor Hay, de Nueva Zelanda, residente en Estados Unidos, amplió sus experiencias sobre los aspectos relacionados con la técnica de los saltos, dentro de lo estrictamente práctico, sin pretender derivar consecuencias científicas de su disertación, que ampliaría luego en algunos puntos polémicos durante el coloquio que tuvo lugar por la tarde.

Cerró la sesión de la mañana el Sr. Calvesi, de Italia, que disertó acerca del tema: «Evaluación de las experiencias en vallas», con un documentado estudio comparativo de distintos especialistas y de varias ediciones de los Juegos Olímpicos, en el que concedió muy especial atención a la técnica.

A primera hora de la tarde se ofrecieron una serie de «rapports» de corta duración, a cargo de los Sres. Antal, de Grecia, sobre «Sprint en Europa y entrenamiento de «sprints» en las pistas sintéticas»; Ariel, de Estados Unidos, en torno al «Análisis biomecánico de los principios del lanzamiento de peso»; Ballesteros, de España, acerca de «800 metros con dos curvas por calle», que fue seguido con gran interés por todos los participantes; y Dostal, de Checoslovaquia, que se ocupó de «Algunos comentarios sobre la técnica actual del relevo 4x100 metros».

El coloquio de la jornada, en el auditorio del INEF, se dedicó a la Olimpiada de Munich, y registró numerosas intervenciones de ponentes y participantes en los Congresos, que asistieron, seguidamente, a una proyección de películas de dichos Juegos de Tomi Nett.

La asamblea general de la Asociación Europea de Entrenadores de Atletismo (ELLV) puso punto final a las tareas de los Congresos, que han merecido el aplauso unánime de los 151 técnicos de 24 países que han tomado parte en los mismos, y que, con los 85 españoles, recibieron los diplomas correspondientes en el curso de una cena oficial de despedida que se celebró en un céntrico hotel madrileño, en un ambiente de gran cordialidad y compañerismo.

aspectos biomecánicos, observados en la Olimpiada de Munich, y, más concretamente, en relación con lo realizado por algunos corredores de las distintas especialidades. Su disertación fue muy detallada y de alto nivel científico.

El doctor Hay, de Nueva Zelanda, residente en Estados Unidos, amplió sus experiencias sobre los aspectos relacionados con la técnica de los saltos, dentro de lo estrictamente práctico, sin pretender derivar consecuencias científicas de su disertación, que ampliaría luego en algunos puntos polémicos durante el coloquio que tuvo lugar por la tarde.

Cerró la sesión de la mañana el Sr. Calvesi, de Italia, que disertó acerca del tema: «Evaluación de las experiencias en vallas», con un documentado estudio comparativo de distintos especialistas y de varias ediciones de los Juegos Olímpicos, en el que concedió muy especial atención a la técnica.

A primera hora de la tarde se ofrecieron una serie de «rapports» de corta duración, a cargo de los Sres. Antal, de Grecia, sobre «Sprint en Europa y entrenamiento de «sprints» en las pistas sintéticas»; Ariel, de Estados Unidos, en torno al «Análisis biomecánico de los principios del lanzamiento de peso»; Ballesteros, de España, acerca de «800 metros con dos curvas por calle», que fue seguido con gran interés por todos los participantes; y Dostal, de Checoslovaquia, que se ocupó de «Algunos comentarios sobre la técnica actual del relevo 4x100 metros».

El coloquio de la jornada, en el auditorio del INEF, se dedicó a la Olimpiada de Munich, y registró numerosas intervenciones de ponentes y participantes en los Congresos, que asistieron, seguidamente, a una proyección de películas de dichos Juegos de Tomi Nett.

La asamblea general de la Asociación Europea de Entrenadores de Atletismo (ELLV) puso punto final a las tareas de los Congresos, que han merecido el aplauso unánime de los 151 técnicos de 24 países que han tomado parte en los mismos, y que, con los 85 españoles, recibieron los diplomas correspondientes en el curso de una cena oficial de despedida que se celebró en un céntrico hotel madrileño, en un ambiente de gran cordialidad y compañerismo.

1 X 2 Peña de Quinielas MEDITERRANEO

INSCRIPCION DE SOCIOS PARA LAS DIEZ JORNADAS DEL TERCER C.C.O. (JORNADAS 21 a la 30)

SOCIOS ACTUALES

Los Sres. socios que en la actualidad pertenecen a la Peña y deseen continuar en la misma en el tercer ciclo (Jornadas 21 a la 30), deberán efectuar la aportación correspondiente a este ciclo, por Giro Postal o por ingreso en la cta. cte. de la Peña en el Banco de Bilbao, pudiendo hacerlo hasta el día 20 del actual mes de enero.

NUEVOS SOCIOS

Los Sres. que deseen inscribirse como socios para este tercer ciclo, deberán rellenar el adjunto boletín.

De acuerdo con las normas que rigen nuestra Peña, la cantidad mínima a jugar por jornada es de 100— (CIEN) pesetas y la aportación ha de ser para las diez jornadas del ciclo, siendo por tanto esta aportación de MIL pesetas para los socios de 100— ptas. por jornada; de 2.000— ptas. para los de 200— ptas. por jornada y de esta forma sucesivamente. El plazo de admisión termina el día 20 del actual mes de enero.

1 X 2 PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO TEMPORADA 1972-73 TERCER CICLO. — JORNADAS 21 a la 30 BOLETIN DE INSCRIPCION DE SOCIO

D. _____

Domicilio: _____

Población: _____

Solicitud su inscripción como socio, para jugar la cantidad de _____ pesetas por jornada con el compromiso de aportar la cantidad de _____ pesetas, importe correspondiente a las DIEZ JORNADAS DEL TERCER CICLO. Esta cantidad la hago efectiva por: Giro Postal N.º _____ Fecha _____ Ingreso en cta. cte. de la Peña en Balco de Bilbao de fecha _____ a _____ de _____ 1973

Firma: _____

Hagan constar los datos completos y con claridad, enviando este Boletín a: PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO, Avda. Cernuda y Velasco, 20. CASTELLÓN.

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. _____

Domicilio: _____

Localidad: _____

VOTA este mes POR _____

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. Avda. València 31 y Ctra. València Km. 61 700 Almazora. Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cernuda y Velasco s/n)

INFORMACION NACIONAL

AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

MADRID, 10. (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S.E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión para la inauguración del puente del Generalísimo sobre el río Llobregat, presidida por D. Leopoldo Doadrio López, Director General de Carreteras y Caminos Vecinales y acompañada de D. Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas y de D. José María de Muller, Presidente de la Diputación Provincial de Barcelona. — Junta Ejecutiva del Comité Internacional Textil, presidida por D. Alberto Fondewilla, acompañada de D. Enrique Fontana Codina, Ministro de Comercio. — Dña. Ana María Iriarte, Condesa de Villafuente Bermeja, Viuda de Dávila, acompañada de su hijo D. Sancho, ingeniero agrónomo. — Sr. Yu-Chi Hyuch, Embajador de China en Madrid. — Conde de Navascués, Embajador de España en Lisboa. — D. José Antonio Giménez Arnau, Embajador de España en Roma. — D. José Finat y Escrivá de Romaní, Conde de Maysalde, Vicepresidente Primero de las Cortes Españolas. — D. Javier Peña Abizanda, Director General del Instituto Nacional de Urbanización del Ministerio de la Vivienda.

La creación de 13 nuevas reservas nacionales de caza

Aprobado por unanimidad por la Comisión de Agricultura de las Cortes

MADRID, 10. (Pyresa). — Por unanimidad, la Comisión de Agricultura de las Cortes ha aprobado la creación de 13 nuevas reservas nacionales de caza.

Tales reservas, según se especifica en el Artículo Primero del Proyecto de Ley dictaminado esta tarde, se ascenderán en las siguientes zonas geográficas: Cameros (Logroño), Cortes de la Frontera (Málaga), Las Batuecas (Salamanca), Los Ancares Leoneses (León-Oviedo), Montes Universales (Teruel-Guadalajara), Muela de Cortes (Ciencia), Sierra de la Culebra (Zamora), Sierra de la Demanda (Burgos), Sierra Espuña (Murcia), Sierras de Tejada y Almujara (Málaga), Sonsaz (Guadalajara-Madrid) y Urbión (Soria).

A propuesta de varios Procuradores, la Comisión decidió reunir junto a los linderos o límites de cada una de estas reservas, aquellas especies cinegéticas cuya promoción y reproducción se pretende.

La reserva de Camero tendrá como fauna más apropiada, el corzo, ciervo, rebeco, muflón, cabra hispánica y perdiz roja.

Cortes de la Frontera: Corzo, ciervo y perdiz roja. Las Batuecas: Corzo, perdiz roja, cabra hispánica y ciervo. Los Ancares: Corzo, rebeco, oso, perdiz roja y urogallo. Montes Universales: Ciervo corzo, muflón y codorniz. Muela de Cortes: Cabra hispánica, muflón y perdiz roja. Sierra de la Culebra: Corzo, ciervo y perdiz roja. Y Urbión: Corzo, ciervo, cabra hispánica, urogallo y perdiz roja.

Al reanudarse la sesión, el Presidente de la Comisión de Agricultura, D. Emilio Lamo de Espinosa, agradeció al Director General del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, la información prestada a cuantos Procuradores se han interesado por los antecedentes y consecuencia del Proyecto de Ley de Creación de 13 Reservas Nacionales.

Concedió luego la palabra a la ponencia, en cuyo nombre habló D. Jesús Esperabé de Artega, quien recordó que las reservas de caza sólo pueden crearse mediante Ley aprobada por las Cortes.

No se trata, pues, de modificar la Ley de 1968, por la que se crean las reservas ya existentes. La reserva nacional —añadió— es un aprovechamiento subsidiario o de residuo, en cuya regulación se prevén incluso las indemnizaciones a que hubiere lugar.

Es decir, que se concede primacía al aprovechamiento ganadero o agrícola de las respectivas zonas.

En cuanto a la extensión ocupada por las reservas, dijo, que las trece creadas por la Ley que ahora se discute, ocuparán una extensión de 627.000 hectáreas, de las que 143.000 corresponden a superficie de pastizales.

Finalmente, con referencia a la posibilidad de contagio de epidemias de las reservas nacionales, que los verdaderos transmisores son los pájaros, el aire, el propio hombre, etc. Parece lógico que la creación de nuevas reservas no va a implicar un mayor contagio en la peste porcina.

El Artículo Primero fue aprobado por unanimidad y, en él se determina la creación de las ya mencionadas reservas nacionales de caza.

El Artículo Segundo fue objeto de perfeccionamiento, a sugerencias de varios Procuradores, aceptadas todas ellas por la ponencia.

En el transcurso del debate, don Salvador Serrats solicitó que el anexo que acompaña al Proyecto de Ley, además de los límites de cada reserva de caza, figure la relación de las especies cinegéticas que se pretende fomentar. Su propuesta fue aceptada por la ponencia y así figurará en el texto definitivo del dictamen.

Doña Belén Landaburu solicitó que se concretaran las indemnizaciones por posibles daños causados a los afectados en cada una de las zonas ocupadas por las reservas.

El artículo fue aprobado con el voto en contra del Sr. Poveda Murcia y en su texto se indica que el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Agricultura, previo informe de las Diputaciones y de las Cámaras Sindicales Agrarias de las provincias afectadas, promulgará en el plazo de un año, para cada una de las reservas que se constituyen, un reglamento, de acuerdo con lo dispuesto en los Artículos Segundo y siguientes de la Ley de 31 de Mayo de 1966, sobre la creación de reservas nacionales de caza.

Finalmente, en la disposición final, se especifica que la entrada en vigor de la Ley tendrá lugar al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Al deliberarse sobre los anexos en los que se contienen los límites de cada una de las reservas, don Félix Pérez y Pérez hizo una serie de puntualizaciones técnicas a la intervención del ponente. Sr. Esperabé de Artega. En resumen, el doctor Pérez solicitaba una reducción de las superficies destinadas a las reservas, de las que deberían excluirse los pastizales de interés público o privado para el asentamiento de la ganadería de renta. Adujo en defensa de su enmienda el número de cabezas de ganado que ahora pastan en las tierras que serán consideradas en lo sucesivo reservas nacionales de caza. Señaló que algunas de estas reservas van a desplazar la ganadería ovina, fuente de producción que exige una mínima inversión. Por último, dio cuenta de las comunicaciones recibidas de distintos Ayuntamientos y Hermandades Sindicales que se muestran en desacuerdo con la creación de las reservas de caza. Estas —dijo— pueden constituir en algunos casos un motivo más para el abandono del campo.

Doña Belén Landaburu propuso que en la reserva que se creará en la Sierra de la Demanda (Burgos), se incluya una nueva zona, constituida entre la carretera que va desde San Leonardo de Yagüe hasta Mambriellas de Lara. Esta propuesta se convertiría más tarde en moción. El señor Cervos Pérez manifestó que España tiene terrenos suficientes para hacer compatible el aprovechamiento ganadero y el cinegético. Nuestro país, afirmó, cuenta con unos 50 millones de hectáreas, de las que la mitad no se cultivan. Mas tarde, la ponencia aclararía que el número de hectáreas sometido a reservas nacionales, será del orden de 1.400.000 hectáreas.

El señor Pérez Escolar, por su parte, señaló que únicamente la reserva de Cameros ocupa el 18 por 100 de la provincia de Logroño. Postuló, al igual que el señor Pérez y Pérez, la reducción de las superficies determinadas reserva.

Aprobados los anexos con la inclusión de las especies que habitarán cada una de las reservas, se entró en el capítulo de mociones al Gobierno. Se defendieron dos, y ambas fueron aprobadas y por tanto serán cursadas al Gobierno a través de las Cortes. Doña Belén Landaburu solicitó la ampliación de la reserva de la Sierra de la Demanda a los límites ya indicados, con audiencia previa de los agricultores y ganaderos interesados.

D. Salvador Serrats solicitó una mayor participación de los propietarios afectados, en las juntas consultivas y en el consejo de las respectivas reservas de caza.

Dictaminado el proyecto de ley en su totalidad, el Presidente de la Comisión de Agricultura levantó la sesión, tras de agradecer la colaboración prestada por la ponencia y por los miembros de la Comisión.

LA IBM NO CEDERÁ A LA FORD LOS TERRENOS ADQUIRIDOS EN PUEBLA DE VALLBONA

Después de aprobado por el Gobierno el proyecto de la empresa, está decidida el emplazamiento de su factoría

COMO cabía esperar, después de la proliferación de rumores sin demasiado fundamento y de noticias sin excesiva base, el tema de la Ford en España se está tratando ya con la serenidad y realismo que cabía esperar de nuestra prensa, y de los medios, natural y justamente interesados en la cuestión.

En las últimas informaciones que se han publicado, se insiste en que el próximo trámite a cumplir en esta cuestión es el de la aprobación por el Gobierno español del proyecto presentado para la fábrica de la Ford, con la negociación natural de algunos aspectos de la misma. Sólo entonces la empresa, y sólo la empresa, decidirá el emplazamiento de la fábrica de acuerdo con los estudios realizados sobre los supuestos exigidos por su plan, y a los que nos referíamos días pasados. Precisamente «Las Provincias» de ayer, dentro de una breve información dedicada al tema, insistió en este aspecto de los estudios de la Ford para determinar su emplazamiento, y decía:

Otras fuentes informativas indican, sin embargo, que lo más probable es que Ford haya encargado a uno o más equipos de ingenieros consultores, el estudio de los posibles puntos de emplazamiento, con examen de varios lu-

gares y análisis total de todas sus posibilidades. De estos estudios saldría la decisión final de situación, en cualquier punto situado entre Vinaroz y Valencia.

Se insiste también en estos círculos en que los estudios han de ser muy minuciosos y basados, entre otros, en los siguientes puntos: proximidad a Sagunto, buenas comunicaciones, facilidad de mano de obra, existencia de un buen puerto y proximidad de un centro urbano convenientemente equipado y dispuesto a absorber una importante población laboral.

LOS TERRENOS DE LA I.B.M.

Por otra parte, el diario «Informaciones», de Madrid, decía, entre otras cosas, al referirse a esta actualísima cuestión:

«I.B.M. NO CEDERÁ SUS TERRENOS DE VALENCIA A LA FORD»

Por otra parte, un portavoz autorizado de I.B.M. ha declarado que carecen de fundamento los rumores sobre un pretendido traspaso a la empresa Ford de los terrenos que dicha firma norteamericana posee en Puebla de Vallbona (Valencia).

«No hemos tenido ningún contacto con Ford ni directa ni indirectamente —agregó el portavoz—

y desconocemos por completo las intenciones de esa empresa en relación con su instalación en España».

Preguntado sobre los planes de I.B.M., el portavoz manifestó que siguen congelados los proyectos sobre la posible construcción de una fábrica en los citados terrenos, cuya extensión sobrepasa el millón de metros cuadrados. «Fue un plan inicial —concluyó—, que no sabemos aún cuándo podrá ponerse en marcha».

MAS AUTOMOVILES

SEVILLA, 10. (Cifra). — La firma de automóviles japonesa «Toyota» instalará probablemente una factoría en Sevilla, o sus alrededores, informa hoy el diario «El Correo de Andalucía».

Citando fuentes industriales sevillanas, el periódico dice que la noticia, sin confirmar por el momento, sólo tiene carácter de rumor. Sin embargo, añade, los comentarios son insistentes e incluso se precisa que el lugar de instalación podría ser la zona de Dos Hermanas.

«Mientras continúa en suspenso la cuestión de la «Ford» —dice el periódico sevillano—, estos rumores ponen un acento de esperanza en nuestro deficiente panorama económico».

DOS CANDIDATOS AL CONSEJO DEL REINO POR EL GRUPO DE RECTORES DE UNIVERSIDAD MUÑOZ ALONSO Y GARCIA GARRIDO

MADRID, 10. (Pyresa). — Dos candidatos a Consejeros del Reino y uno a Vocal de la Comisión Permanente de las Cortes por el grupo de Rectores de Universidad, se han inscrito en la Secretaría de las Cortes, al cumplirse el plazo de presentación de candidatos,

Se reunió en Palamos la Comisión Permanente de Pesca del Mediterráneo

PALAMOS (Gerona), 10. (Cifra). — La comisión permanente de pesca del Mediterráneo celebró hoy en esta villa marinera de la Costa Brava, la tercera y cuarta sesiones para estudiar varios asuntos, principalmente el de la potencia de los motores.

La comisión se inclinó por que continúen la vigente reglamentación que quedó aprobada. Las sesiones fueron presididas por el Presidente Nacional del Sindicato de Pesca, Agustín de Bárcena, oólogos Sres. Suau y Bas, Comandante de Marina del Sector Navai de Balcarres, Vicesecretario General del Instituto Social de la Marina, Gerardo Harguindey, Secretario del Comité Técnico de Pesca del Mediterráneo Sr. Masip y el Alcalde de Palamos. Asistieron también todos los presidentes de las cofradías de pesca del Mediterráneo y otros delegados con vinculación a la marina pesquera.

Las dos reuniones tuvieron lugar en una sala del Club Náutico Costa Brava, en un ambiente de gran cordialidad. Posteriormente el Presidente Nacional del Sindicato de Pesca se trasladó a la Cofradía de Pescadores donde fue saludado por el Cabildo. Allí se trató en particular del muelle pesquero para Palamos, cuyas gestiones para su próxima realización están muy avanzadas, según confirmó el ingeniero director del grupo de puertos de Barcelona.

Mañana, en Barcelona, se celebrarán las dos últimas sesiones en las que se aprobarán definitivamente las propuestas presentadas referentes a mallas, pesca, vedas, y potencia de motores en el Mediterráneo.

LABORATORIO VETERINARIO

Muy introducido con farmacológicos, antibióticos, vitaminas, correctores de piensos y productos hormonales para la provocación y sincronización de celo, los fértiles en óvulos, precisa vendedores en la Provincia de Castellón. Solicitudes, Ref. «Laboratorio». Apartado de Correos 151 (Ref. Nenal. núm. 9.383).

COCHES

Procedentes de cambio de todas marcas.

MAXIMAS FACILIDADES

Exposición y venta:

DOCTOR CLARA, 15 - 12

ALQUILO LOCAL COMERCIAL

DE 150 a 200 metros cuadrados de superficie

Con dos o más puertas

Facilita detalles al teléfono 22 12 18

De 9 a 13:30 y de 17 a 19

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de DON JOSE GOMEZ MERCE

Jubilado de Hispano Fuente En-Segures
Que falleció en el día de ayer. A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados, esposa María Pascual Miralles; hijos, Maruja y Fina Gómez Pascual; hijo político, Manuel Montañés Alba; nieto, Rubén José; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las CINCO de la tarde en la Catedral de Santa María, por lo que les quedará muy reconocidos.

Domicilio del finado: General Abriat, 19-2.º-2.º

Castellón, 11 de Enero de 1972

(No se invita particularmente)

Importante aumento de la productividad del sector

Ha supuesto la reestructuración de la industria algodonera

MADRID, 10. (Pyresa). — El 31 de diciembre pasado ha finalizado definitivamente el plan de reestructuración de la industria textil algodonera, que entró en vigor en 1969, aunque persistieran las acciones, que harán posible la liquidación de las obligaciones derivadas del citado plan, cuyos resultados han supuesto un importante aumento de la productividad del sector, según dice en sus conclusiones un estudio del Sindicato Nacional Textil.

Se han accionado al mismo ciento noventa y ocho empresas, de las que cincuenta y seis solicitan cierre parcial, ciento cuarenta y dos el cierre total. Solo han sido denegadas nueve solicitudes.

La maquinaria afectada ha llegado a 8.761 telares, lo que indica el cumplimiento al ciento por ciento de las previsiones sobre tejeduría y a 209.714 husos de hilar, que significan el setenta y siete por ciento de la previsión. La gran mayoría de esta maquinaria ha sido ya convertida en chatarra, se encuentran debidamente precintadas o en periodo de estudio.

Los trabajadores afectados por el plan han sido 9.915 de los que un treinta y dos por ciento son hombres y un sesenta y ocho por ciento mujeres; de ellos, el cincuenta y cinco por ciento eran mayores de cuarenta y cinco años.

Solo un 77 por ciento del total ha estado o está en régimen de subsidio, puesto que el resto, por jubilación normal o anticipada u otras contingencias, ha desaparecido del censo condecorado a estos efectos. De ese 77 por ciento sujeto a subsidio, que supone 7.448 obreros, a finales de 1972 solo quedaban en esa situación el 35 por ciento, es decir, 2.595 obreros. El resto habían sido dados de baja, al haber encontrado otra colocación o por finalizar el periodo de subsidio establecido en el mismo plan.

Las indemnizaciones reconocidas y en gran parte ya pagadas a través del plan han supuesto 747,9 millones de pesetas, lo que da una media por trabajador de 79.092 pesetas. Las indemnizaciones por jubilaciones anticipadas o normales, por invalidez provisional y otras circunstancias se situaban, al finalizar 1972 en torno a los 415 millones de pesetas.

El potencial de la industria algodonera ha permanecido intacto, a pesar de la disminución de la maquinaria activa e instalada, puesto que las cifras de producción de hilados y tejidos son no solo iguales, sino algo superiores en 1972 respecto a 1969, pese a que dicho año fue favorable para la hilatura y que las cifras de 1972 son aun provisionales. De la eficacia del plan —añade el informe— en cuanto a rendimiento de la mano de obra que permanece, y de la maquinaria que continúa activa, puede dar idea el hecho de que las producciones unitarias por hora-obrero y por hora-máquina tanto en hilatura como en tejeduría, han crecido de manera importante. En la hilatura, siempre entre 1969 y 1972, un 81 por ciento en la hora-obrero; un 87 por ciento en la hora-huso; en la tejeduría, un 187 por ciento en la hora-obrero y un 15 por ciento en la hora-telar.

Estas cifras —concluye el informe— son la mejor demostración de la eficacia del plan de reestructuración de la industria textil algodonera, así como las anteriores demuestran su necesidad y el importante factor de no haber lesionado ningún interés particular y humano.

ANUNCIO

Se hace público que el Hotel «ONE-MIL», de Grosopa del Mar que venía regentando DOM EMILIO MUÑOZ FUENTES, en la actualidad lo hará D. JOSÉ SANCHEZ RAMOS, lo que se comunica para los efectos oportunos.

EMPEORA EL TIEMPO POR EL OESTE

MADRID, 10. (Pyresa). — Se han registrado nieblas en el interior de Galicia y Norte y cabecera del Ebro. Las heladas han sido más profundas y numerosas, extendiéndose por el interior y Sureste de Galicia, cuenca del Duero, Meseta Inferior, Extremadura, Ebro, interior de Cataluña,itoral de Levante y Murcia, y baja Andalucía. Destaca Teruel, con 8 grados bajo cero de temperatura mínima, seguida de Burgos, con 7 bajo cero; Lugo, Salamanca, Cuenca, Ciudad Real y Albacete, con 6 grados bajo cero; Zamora, Palencia, Valladolid, Soria, Avila y Madrid, con 5 bajo cero, y León, Segovia y Guadalajara, con 4 grados bajo cero. Las temperaturas han continuado bajas, en especial en la Meseta Inferior, donde en los sitios cubiertos de niebla, las máximas no subieron de cuatro grados bajo cero, como sucedió en Palencia, de tres bajo cero en León y Valladolid, y de dos bajo cero en Zamora. Las más altas las registraron en la baja Andalucía, con 17 grados en Málaga y 16 en Jerez de la Frontera, Cádiz y Almería. En Canarias fueron más altas, midiendo 19 grados de temperatura máxima las dos capitales canarias. A última hora de hoy se inició un empeoramiento del tiempo por el Oeste de la Península y se registraron lluvias débiles e inapreciables en Galicia. Totalizaron dos litros de precipitación La Coruña y Santiago de Compostela, uno El Ferrol y, cantidades inferiores Lugo y Vigo.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón más delimitado en el Mar del Norte, extendiéndose a través de Europa Central hasta Italia y Túnez. En el Atlántico hay una fuerte borrasca y un primer sistema frontal que ha iniciado su penetración en la Península. Detrás hay nuevos frentes que no alcanzarán en días sucesivos y en lo que queda se semana tendrá lugar un empeoramiento general del tiempo, que mañana se iniciará con un aumento de la nubosidad en la vertiente atlántica, donde podrán registrarse precipitaciones, que serán de nieve en las montañas y de lluvia o aguanieve en la Meseta Inferior. Las temperaturas continuarán bajas, aunque las heladas cesarán considerablemente en intensidad.

LA PARRILLA

HOTEL DEL GOLF

ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

Datos de la economía española en 1972

MADRID, 10 (Pyresa).—Según estimaciones publicadas en el Boletín de Noticias del Banco de Vizcaya correspondiente al pasado mes de diciembre, se espera que en el año 1972 el incremento del producto industrial bruto se haya aproximado al 11 por 100; el sector agrario habrá registrado un retroceso del 3 por 100; y el de servicios habrá experimentado un incremento superior al 7 por 100. De la ponderación de estas cifras se obtiene un incremento del producto nacional bruto para 1972 del 7,5 por 100, aproximadamente.

Por otra parte, el déficit comercial durante los diez primeros meses del año alcanzó los 162.000 millones de pesetas, contra 125.000 millones en 1971, y se espera que para la totalidad del año se sitúe en los 190.000 millones de pesetas.

En el capítulo de noticias concretas por sectores se incluyen, entre otras, las siguientes:

— Se estima que la producción de aceite de oliva puede haberse incrementado en un 5 por 100 con relación a la del año anterior, totalizando 420.000 toneladas en 1972.

— Para el año 2000 se calcula que el número de centrales nucleares instaladas en España será de unas 70, con las cuales se podrá conseguir un 80 por 100 del volumen total de producción eléctrica. Actual-

El Viceministro búlgaro de Comercio se entrevistará con Fontana Codina

MADRID, 10. (Cifra). — El Viceministro de Comercio Exterior búlgaro, Emil Razgolov, se ha entrevistado con el Ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina, al objeto de cambiar impresiones sobre las relaciones comerciales entre los dos países.

Razgolov que se halla en España en visita oficial, acaba de firmar la constitución del comité bilateral de hombres de negocios hispano-búlgaros.

En la reunión con Fontana Codina conversó también sobre las perspectivas de la reunión de la comisión mixta hispano-búlgara que tendrá lugar a finales de este mes.

Las ventas españolas a Bulgaria en los últimos años no han dejado de crecer. Así en el período enero-octubre las exportaciones alcanzaron un valor total de 444 millones de pesetas, frente a 340 millones en igual período de 1971, y 353 millones en 1970.

Las importaciones procedentes de aquel país han tenido una distribución más irregular. En los diez primeros meses del pasado año sumaron 398 millones, mientras en 1971 para igual período sólo fueron de 88 millones y en 1970 habían alcanzado 421 millones de pesetas.

El artífice verdadero del desarrollo...

Viene de la primera

palabras queremos que se repara la riqueza, porque el reparto de la pobreza ya sabemos de sobra lo que es.

RENDICION DE CUENTAS

El Ministro Sr. López Rodó, después de anunciar la inminente iniciación de los estudios del IV plan de Desarrollo y de brindar la incorporación a las comisiones y ponencias del Pla de cuantos representantes de los trabajadores lo solicitaran a través de su Consejo Nacional, hizo un resumen de lo que ha sido el año 1972, primero de vigencia del actual plan al que calificó como año de expansión, en el que el crecimiento de la economía española alcanzó su ritmo más intenso que el anterior y superior al de los demás países de occidente.

Manteniendo datos señaló que el crecimiento del producto nacional bruto fue del 7,5 por ciento —estimación que calificó de prudencia mientras que en 1971 este crecimiento fue solo del 4,6 por ciento. El motor de este crecimiento, la causa principal de esa expansión de nuestra economía, fueron las inversiones que en 1972 crecieron en un 22 por ciento respecto a 1971 lo que revela, por un lado la decidida voluntad de impulsar el desarrollo y de otro parte la confianza en el futuro del país.

Otro dato revelador en este año es el descenso gradual del desempleo que se mantuvo por debajo del 15 por ciento de la total población activa con lo que la situación puede considerarse como de pleno empleo, porcentaje, además claramente inferior al de muchos países europeos y de los Estados Unidos. También creció, y es importante resaltarlo, el índice de utilización de la capacidad productiva instalada.

Analizando la evolución del sector exterior señaló que en 1972 las importaciones crecieron un 26 por ciento y las exportaciones un 23 por ciento, si bien subrayó que estos porcentajes de incremento se refieren en comparación con el año 1971 que, por contracción económica, acusó un muy escaso incremento importador que apenas alcanzó el 7 por ciento. En cambio las exportaciones habían crecido en 1971 un 21,5 por ciento por lo que este 23 por ciento de 1972 revela la importancia de la expansión exportadora.

Añadió que nuestras exportaciones de mercancías totalizaron los 3.600 millones de dólares en 1972 y las importaciones 6.200 millones de dólares si bien de estas mercancías importadas la mayor parte fueron bienes de equipo demandados por la reactivación del proceso inversor, así como materias primas y una partida importante correspondió a productos alimenticios destinados a frenar el alza del coste de vida y suplir la deficiencia de la oferta interior.

La balanza de pagos en su conjunto arrojó en 1972 un saldo positivo de 1.590 millones de dólares, con lo que nuestro nivel de reserva de divisas se situó en 31.600 millones de dólares, la más alta alcanzada nunca en España, lo que nos coloca en el noveno lugar entre todos los países del mundo, por encima incluso de algunos de economía muy desarrollada como Bélgica, Holanda y Suecia.

«No quiero decir esto —afirmó el Ministro— que cuanto más reservas se tenga mejor. Hay que tener, eso sí, un nivel adecuado, sobre todo para cobertura de nuestras importaciones y garantía de la solidez de la peseta».

Se refirió luego al crecimiento del consumo privado que alcanzó al 15,7 por ciento en términos monetarios en 1972 y en cuanto al coste de la vida, después de aclarar que aun no se conocen los datos correspondientes al mes de diciembre, afirmó que en el período que comprende hasta noviembre, el aumento acumulado era de 6,5 por ciento. Es de suponer que al final de 1972 la cifra de alza del coste de la vida estará alrededor o por encima del 7 por ciento, hecho ciertamente lamentable, si bien conviene tener presente que es inferior a la de 1971 en el que llegó al 9,7 por ciento.

Concluyó asegurando que si no hay que establecer una relación de causa-efecto entre desarrollo e inflación, pues ya hemos visto que un año de menor desarrollo como el 71 fue de mayor inflación, lo cierto es que son dos fenómenos que operan en la misma realidad, por lo que es necesario combatir la inflación, pero no a costa de frenar el desarrollo. «Lo que sí resulta indudable —dijo— es que el nivel de bienestar se ha elevado positivamente en 1972, como lo demuestran los indicadores sociales. Y aquí termino porque no me gustan los monólogos sino el diálogo. Con mucho gusto trataré de contestar sus preguntas».

Viene de la página 8

esquiadoras entre las diez primeras clasificadas, las francesas se han llevado la parte de león en esta prueba, que viene a reemplazar el clásico slalom gigante de Muerren, en la Copa de Europa femenina de esquí alpino.

Las austríacas han decepcionado, ya que solamente han colocado a dos esquiadoras entre las diez primeras, y también las suizas, que no ha situado ninguna entre las diez mejores.

Esta prueba se disputó sobre una distancia de 1.280 metros, con 303 metros de desnivel y 55 puertas. Un recorrido difícil, que costó muchas caídas y descalificaciones. Tanto que de ochenta inscritas, solamente se clasificaron 49.

CLASIFICACION.—

- 1.— Martine Ducros (Francia), 1-43-87.
- 2.— CONCHITA PUIG (ESPAÑA), 1-43-95.
- 3.— Edith Peter (Austria), 1-45-73.
- 4.— Martinet Couttet (Francia), 1-46-73.
- 5.— Evi Renoth (Alemania Occidental), 1-46-90.

ANNE MARIE PROELL A 95 KM. POR HORA

PFRONTEN (Alemania), 10 (Alfil).— Anne Marie Proell, ha descendido a 95 kilómetros por hora por una montaña bávara y se adjudicó la cuarta victoria consecutiva en pruebas de la copa mundial de esquí alpino, triunfando en la prueba de descenso celebrada hoy en esta, que se ha caracterizado por un brillante triunfo de las representantes austríacas que coparon los tres primeros lugares.

Proell, cubrió el recorrido de 2.022 metros, en un tiempo de 1 minuto 16 segundos 79/100, dejando a sus compatriotas austríacas Irmgard Lukasser e Ingrid Gfoeller bastante distanciadas en los puestos segundo y tercero, con tiempos de 1-17-97 y 1-18-51, respectivamente.

La joven austríaca, de 19 años de edad, duplicó su fácil victoria del descenso del martes en Pfrin-

Viene de la página 8

ten y aumentó su ventaja en la copa mundial del presente año.

Después de esta prueba, la clasificación individual de la copa del mundo femenina, queda así:

- 1.— A. Proell (Austria), 125 puntos.
- 2.— M. Kaserer (Austria), 56.
- 3.— I. Lukasser (Austria), 55.

Por equipos, la clasificación para la copa mundial, quedó así:

- 1.— Austria, 519 puntos.
- 2.— Suiza, 216.
- 3.— Francia, 180.
- 4.— Italia, 178.
- 5.— Alemania, 105.
- 10.— ESPAÑA 4.

MAGNUSSON GANO LOS 30 KMS. DE PEJO

PEJO (Italia), 10 (Alfil).— El sueco Thomas Magnusson, se acredita como el mejor especialista del momento en esquí nórdico, al ganar hoy, con autoridad los 30 kilómetros de Pejo, segunda prueba de la Semana Internacional de Fondo, después de haber ganado también los 15 kilómetros de Castelrotto.

Los esquiadores españoles Morlans y Merino, se clasificaron respectivamente, en los lugares 43 y 49, de entre la élite de participantes en estos 30 kilómetros.

Magnusson ha causado impresión en Pejo y cruzó la línea de meta con 43 segundos de ventaja sobre el segundo clasificado. El recorrido era difícil, con nieve dura.

Sorpresas y grande ha sido la derrota en pleno del equipo soviético, que no consiguió colocar más que un sólo hombre, Simashev, entre los 20 primeros. El campeón olímpico de la especialidad, Vedenine, pasó inadvertido y se clasificó en 23 lugar, a más de 6 minutos del vencedor.

CLASIFICACION.—

- 1.— Thomas Magnusson (Suecia), 1-1-46-03.
- 2.— Magne Myrmo (Noruega), 1-19-23-88.
- 3.— Sven Ake Lundback (Suecia), 1-19-44-84.
- 43.— MORLANS (ESPAÑA), 1-28-29-23.
- 49.— MERINO (ESPAÑA), 1-30-54-86.

Se necesita personal en Radiadores Ordóñez

terrabe

Representante Ricardo Peris Castellón Teléfono 22 47 56

programas: IVE

PRIMERA CADENA	21'00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.
13'45 Carta de ajuste. Los Tres Sudamericanos. Apertura y Presentación.	21'35 SESION DE NOCHE «Alaska, tierra de otros 1960».
14'01 ALMANAQUE. Datos del día.	23'30 VEINTICUATRO HORAS Final d. los servicios informativos.
14'30 PRIMERA EDICION. Información general.	24'00 Oración, Despedida y Cierre.
15'00 NOTICIAS. España y Extranjero.	SEGUNDA CADENA
15'35 DE LA «A» A LA «Z». Programa-Concurso.	20'00 Carta de ajuste. Cantan Imperio de Triana y Pedro Terol.
16'00 ESA CHICA. «La cueca» 16'30 Despedida y cierre.	20'25 Presentación y Avances.
17'45 Carta de ajuste. Música Hispano-Brasilena en el piano de Siena, por María Regules.	20'30 BUGS BUNNY. «Duelo en el mar».
18'00 Apertura y Presentación. AVANCE INFORMATIVO LA CASA DEL RELOJ NUMERO 187. «Caras» (I).	21'00 LUCES EN LA NOCHE «Tony Reims».
18'25 CON VOSOTROS. «Libro: «Florán y el tractor Max»».	21'30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
—LOS PICAPIEDRA: «Samantha».	22'00 PRIMER MUNDO.
—CENTINELAS DEL BOSQUE: «El Coronel».	22'30 HAWAI 5-0. «Millones, millones» (II parte).
19'30 DIBUJOS ANIMADOS	23'30 MUNDO INDOMITO
19'40 BUENAS TARDES Miscelánea.	24'00 ULTIMA IMAGEN
30'30 NOVELA (Cap. IX) «Humillados y ofendidos». Dostoiwky.	

Electrodomésticos

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

AYUDANTE CONTROL DE CALIDAD

Precisa importante Fábrica de Cerámica. Su función consistirá en el control de la calidad de las distintas fases que constituyen el proceso de fabricación del azulejo.

SE REQUIERE:

- Joven hasta 25 años de edad.
- Libre del Servicio Militar.
- Iniciativa, hábil y ordenado.
- Sentido de la responsabilidad.
- Preferible Perito o Maestro Industrial, aunque no indispensable.

SE OFRECE:

- Integración en la plantilla de Empresa.
- Sueldo a convenir según aptitudes.
- Posibilidad de promocionarse.

Los interesados se dirigirán por escrito acompañado de historial a ORGA - Organizadores Generales Asociados, S. L. Mayor, 44 - Castellón

ORGA

Selección

TECNICO CERAMISTA

Necesita

Fábrica de porcelana, radicada en Provincia de Castellón. Con experiencia y dotes de mando para cargo DIRECTOR TECNICO ARTISTICO.

Interesados escribir con historial profesional a Ref. 32 del Apartado de Correos 242 Castellón.

EMPRESA SITUADA EN CASTELLON

PRECISA

JEFE DE PERSONAL

Pretende de los que aspirez a este cargo conocimientos de Legislación Laboral y administración. Conocimientos de racionalización y cronometraje. Energía, carácter, flexibilidad y dotes de mando. Tendrá a su cargo la jefatura, programación y organización de una plantilla de alrededor de doscientas personas. Deberá aportar ideas e iniciativas para lo cual tendrá amplia libertad de actuación. Interesados escriban con la mayor precisión a cerca de sus méritos y pretensiones a calle Escultor Viciano, 21. Castellón. Citando la referencia SE/A.

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL

radicada en cercanías de Castellón

solicita para su sección de control

AUXILIAR DE LABORATORIO

Realizará trabajos de controles de calidad y fabricación. Se valorará formación y experiencia, aunque no es indispensable. Se exige persona perfectamente organizada y ordenada. Sueldo a convenir dependiendo sea 1/2 ó jornada completa. Interesados escribir detalladamente al CENTRO JURIDICO FISCAL Avda. Roy D. Jaime, 124-1.º-2.º Ref. 1/72.

COLOQUIO

El buen talante para el diálogo del Ministro Sr. López Rodó tuvo amplia oportunidad de evidenciarse a lo largo de cierta de tres horas que duró el coloquio con los dirigentes de los trabajadores. Más de treinta intervenciones se registraron. Fueron preguntas directas, concretas, dichas con claridad y a las que el Ministro contestó sin rebobos, con idéntica franqueza. Preguntaron, entre otros los consejeros Srca. Pierra Tormo,

Panorama de la actualidad internacional

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Veinte kilos de heroína descubiertos por la policía en Chicago

DIEZ MINEROS MUERTOS EN COLOMBIA

WASHINGTON, 10. (Efe). — Unos veinte kilogramos de heroína, cuyo valor en mercado de drogas se estima en dos millones de dólares, fueron incautados a un productor de cine, de Chicago, cuando la droga le llegó por correo. El productor, Ted Norcutt, fue detenido el lunes poco después de que se descubriera el cargamento...

Resultó muerto el conductor del camión y heridos quince viajeros del tren.

ATRACO A UNA CAJA DE AHORROS

MILAN, 10. (Efe). — Cuatro individuos, armados y enmascarados, atracaron a mediodía de hoy una sucursal de la Caja de Ahorros de la localidad de Bovisio, hirviendo a uno de los clientes que se encontraban en el local y se apoderaron de cuatro millones de liras...

MUERTO DURANTE UNA PELEA

BREMEN, 10. (Efe). — Durante una pelea entre tres amigos, todos ellos dueños de locales de baile, uno de ellos sacó una pistola y comenzó a disparar contra los otros dos matando en el acto a uno e hiriendo gravemente al otro.

MOVIMIENTO SISMICO EN GRECIA

PIRGOS, 10. (Efe). — Los habitantes de esta ciudad se lanzaron a las calles la pasada madrugada, presas del pánico, al producirse un temblor de tierra en la zona.

UN ROMPECABEZAS PARA LA POLICIA

BUENOS AIRES, 10. (Efe). — Un verdadero rompecabezas se presenta ante los investigadores del extraño caso de Erick Stock, de 52 años, publicista, que apareció muerto a tiros dentro del maletero de su automóvil en el garaje del edificio en que vivía.

Cinco bombas lanzadas contra la academia norteamericana en Roma

ROMA, 10. (Efe). — La policía ha informado que ayer fueron lanzadas cinco bombas incendiarias contra la Academia Norteamericana en Roma. Cuatro de las bombas cayeron en el comedor de la Academia donde se encontraban unos treinta estudiantes pero solo provocaron el incendio de unas cortinas.

SON DIEZ LOS MINEROS MUERTOS

POPAYAN (Colombia), 10. (Efe). — Diez mineros, y no tres, como informaron inicialmente las autoridades de policía, están atrapados hoy miércoles en uno de los socavones de la mina de carbón «Santa Bárbara» de la jurisdicción del municipio «El Tambo», departamento de Cauca.

TRES MINEROS MUERTOS

POPAYAN (Colombia, 10. (Efe). — Por lo menos tres mineros han muerto anoche por el derrumbamiento de la mina de carbón «Santa Bárbara». Mina situada en jurisdicción de el Tambo, municipio del departamento del Cauca. Los labores de rescate comenzaron inmediatamente y continúan.

ACCIDENTE EN UDINE

UDINE (Italia), 10. (Efe). — Un tren de viajeros chocó contra un camión en un paso a nivel sin guardabarrera cercano a esta ciudad.

Silencio total...

Viene de la primera

DOS «B-52» DERRIBADOS

SAIGON, 10. (Efe-Reuters). — Otros dos gigantes aviones «B-52» han sido derribados sobre Vietnam del Norte, informa hoy «Radio Hanoi».

LA GUERRA EN LAOS

VIENTIAN, 10. (Efe-Reuters). — Fuerzas gubernamentales han abandonado la capital sureña de Saravan, después de haber sido bombardeada, con morteros y cohetes, por los comunistas, con una barrera de fuego que se califica de la más fuerte de toda la guerra de Laos, según comunican en Vientian, hoy, fuentes estadounidenses.

IAS BASES AEREAS USA EN THAILANDIA

BANGKOK, 10. (Efe-Reuters). — El Gobierno tailandés ha acordado permitir a la aviación militar norteamericana permanecer en el país después de un alto el fuego en Vietnam, a fin de evitar violaciones de la tregua por los comunistas, según ha declarado hoy el Primer Ministro, Mariscal Thanom Kittikachorn, el cual puso de relieve que los aviones estadounidenses que operan fuera de Thailandia podrán entrar inmediatamente en acción si los comunistas violan el alto el fuego.

Secretaria

Se precisa de 16 a 18 años, con conocimientos típicos de mecanografía. Interesadas presentarse en Oficinas de Personas Fábrica Azulejos INCA S. L. Avda. Enrique Gilimón s/n

UN POETA AFORTUNADO EN LAS QUINIELAS

LONDRES, 10. (Aifil). — John Blythe lleva toda su vida, no muy larga, porque tiene 27 años, escribiendo poemas. Ha publicado tres libros de poesía y dos novelas, pero tiene que trabajar en una oficina para ayudar a vivir.

VIOLENTO TORNADO

SANTA FE (Argentina), 10. (Efe). — Más de cien muertos y varios centenares de heridos ha causado, al parecer, un violento tornado que esta tarde se abatió sobre la localidad de San Justo, situada a 100 kms. al noroeste de Santa Fe.

230.000 empleados civiles británicos en actitud de protesta

LONDRES, 10. (Efe). — Desde los aeropuertos al Museo británico, pasando por Ministerios e incluso la oficina del Primer Ministro, todos los servicios relacionados con la Administración Pública quedaron hoy seriamente interrumpidos por la protesta de más de 230.000 empleados civiles en contra de la congelación de precios y salarios que interrumpió sus negociaciones para aumento de sueldos.

«Guerra de genocidio psicológico» en la Televisión U.S.A. contra los niños norteamericanos de origen hispano

WASHINGTON, 10. (Efe). — El Gobierno de los Estados Unidos recibió hoy la petición de que detenga la «guerra de genocidio psicológico» a través de la televisión contra los niños norteamericanos de origen hispano.

Los principios de la política exterior francesa

PARIS, 10. (Efe). — Los tres principios angulares de la política exterior francesa han sido claramente definidos el martes, por la noche, por el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, en una cena organizada en su honor por el «Círculo Republicano» francés.

La cárcel abierta de Frankfurt

Una nueva experiencia en la resocialización de reclusos

BONN, 10. (Del correspondiente de PYRESA, CESAR SANTOS). — «La cárcel abierta de Frankfurt» —llamémosla así para diferenciarla de las demás— tiene mucho más de residencia que de cárcel. O, si se prefiere, tiene un poco de cárcel, otro poco de internado y el resto de residencia con un rígido plan de horas de salida y de regreso que deben ser respetadas.

Cada mañana abandonan la «cárcel-residencia», sin la sombra de ningún guardián, y se dirigen a la fábrica, a la oficina o al taller donde han encontrado trabajo en las mismas condiciones que cualquier otro ciudadano. Al final de la jornada laboral les quedan todavía unas cuantas horas de libertad para organizar su vida de acuerdo con sus preferencias o posibilidades.

La resocialización de los delincuentes venía — y sigue — preocupando a las autoridades alemanas. El regreso de una persona después de varios años de reclusión a la sociedad es un paso en lo incierto.

RESULTADOS SATISFACTORIOS

El experimento dio comienzo hace seis meses. El problema de

ESPAÑA, en el Salón Internacional de Vacaciones de Londres

LONDRES, 10. (Efe). — La participación española en el Salón Internacional de Vacaciones de Londres está siendo coronada por el éxito, dijo hoy un portavoz

Huelga de los maestros de las escuelas públicas de Chicago

CHICAGO, 10. (Efe). — Los 25 mil maestros de las escuelas públicas de esta ciudad se declararon hoy en huelga al no llegar su representante a ningún acuerdo con el Gobernador de Illinois sobre los términos de un nuevo convenio colectivo.

Premio de la Academia de Ciencias de la URSS a dos físicos soviéticos

MOSCU, 10. (Efe). — La presidencia de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética ha concedido el premio «Lomonosov 1972» a los físicos rusos Andrey Brovko Romanov e Igor Syaloshinski, por sus investigaciones sobre fenómenos desconocidos del magnetismo en diversas materias.

EL PRESIDENTE MOBUTU LLEGA A PEKIN

PEKIN, 10. (Efe-Upi). — El Presidente del Zaire, Mobutu, llegó hoy a esta capital, recibiendo una cálida acogida por parte de los dirigentes chinos y de la Prensa, al inicio de su visita oficial a China Continental.

El Presidente de Egipto, Anwar Sadat, esperado hoy en Begrado

BELGRADO, 10. (Efe-Reuters). — El Presidente egipcio, Anwar Sadat, llegará mañana a Yugoslavia para realizar una visita de 24 horas. Durante su estancia en dicho país celebrará conversaciones con el Presidente Tito, informan círculos fidedignos.

SENSIBLE ALZA DEL FRANCO

PARIS, 10. (Efe). — El franco financiero conoció hoy en el mercado de cambios de París una sensible alza. Su cotización pasó de 509 francos por un dólar el martes a 507,5 y 507,75 francos por un dólar en la primera hora de esta tarde.

CRUCIGRAMA with grid and clues. Clues include: HORIZONTALES: 1. Natural de una ciudad italiana... 2. Agarrador de Cuna de Abraham... 3. Símbolo químico... 4. Aromatizado... 5. Crustáceo marino parecido a la centolla... 6. Antena... 7. (Al rev.), dar color o teñir... 8. Especie de bisonte... 9. Símbolo químico... 10. Máquina antigua que disparaba piedras muy gruesas.

SOLUCION 4284. HORIZONTALES: 1. Avenara... 2. VII. Mo. oP... 3. U.S. Pl. azL... 4. Tiranos... 5. Oral. Can... 6. Ara. adoR... 7. Herraré... 8. Oro. Lo. aM... 9. Ra. So. Oso... 10. Camarín. VERTICALES: 1. Avugo. Hora... 2. Vis. Raerá... 3. El. Tarro... 4. Pilar. SA... 5. Emir. alOM... 6. Ro. Acaro... 7. Anade... 8. Ozono... 9. Apis. Ramón.

BRUSELAS: Las relaciones de la Comunidad Económica Europea con los países del Este La URSS parece dispuesta a firmar un acuerdo multilateral el año próximo

BRUSELAS, 10. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — Entre los silencios de ayer tarde, el Presidente Pompidou, hablando en un cincuenta por ciento como Jefe de Estado y en otro cincuenta por ciento como líder de la mayoría, pues una zona de sombra en lo que afecta al reconocimiento de la República Democrática Alemana. París no ha sido el primero, pero tampoco será el último. Esta carrera diplomática para ver quién llega antes a Berlín Este, se contempla desde Bruselas como la forma pragmática y realista que tiene la política de acudir en auxilio de la economía, y se ve, de una manera global, en lo que deberá ser muy pronto la política comercial común de la Comunidad Europea en sus relaciones con los países del Este.

La precipitación ha procedido al alimón de los Estados Unidos y del Japón, que, en realidad, han sido los dos primeros en ver las posibilidades inmensas del mercado hacia el Este. Pero como era normal, la Europa comunitaria no podía quedar a la zaga. No se trata aquí de una visión bilateral y de la práctica de un comercio de puro trueque, que ya se viene practicando desde hace años; se trata de una actitud común, con unos planes establecidos y unas normas que todos de-

ben respetar; y se trata, a medio plazo, de un doble reconocimiento. Esto acaso se haga más difícil que la serie de reconocimientos de la Alemania Popular que ahora se producen como hongos: se trata del mutuo reconocimiento del Mercado Común y el COMECON. En el COMECON esta idea se contempla ya de otra manera y se inscribe en la relación de cosas posibles. En el Mercado Común la idea no se descarta pero se tiene en cuenta que alcanzar este enfoque multilateral supondrá que la Europa de los Nueve adquiera una consistencia interna y una vertebradura política que hasta el momento no ha tenido, aunque se espera pueda alcanzar si Gran Bretaña la nutre y la impregna de una visión que quiere ser política ante todo.

RUSIA, DISPUESTA A FIRMAR UN ACUERDO MULTILATERAL

A partir del primero de enero de este año, el Mercado Común Europeo, como tal, con su propia personalidad jurídica internacional, puede negociar y concluir acuerdos comerciales con los países del Este. Pero esta posibilidad es por el momento teórica y a nadie se le ocurre en los medios de la comisión europea tener una prisa especial para ponerla en marcha. En la prác-

tica, la mayoría de los acuerdos de los países europeos con los del Este tienen una validez de cinco años y en su mayoría concluyen en 1974, con la cual la política comercial común disfruta prácticamente de un año de respiro que deberá ser aprovechado en los medios de Bruselas para entrar efectivamente en las negociaciones multilaterales.

Rusia es la clave de esta política y Rusia parece dispuesta a firmar un acuerdo multilateral el año próximo. Tampoco se tiene demasiada prisa porque el nivel actual de los intercambios de la CEE con el Este es todavía muy reducido, pero la cuestión cambia si se contempla a medio plazo, y aquí, conscientes de que todo exige su preparación adecuada, se está entrando ya en una vía operacional sin la cual no sería posible el año que viene pasar a los hechos.

La política, como decía al principio, ha servido bien a la economía. Falta saber si en su día la economía podrá servir con igual oportunidad a la política europea. Pero ello dependerá siempre de la cohesión interna de Europa, sin la cual su apertura al Este quedaría en poca cosa ante la congruencia y los medios que tanto el Japón como los Estados Unidos están dispuestos a poner en marcha para este empeño.

Relevo en la Jefatura de la Guarnición de Irlanda del Norte

No cambiará la forma de actuar del Ejército británico en el Ulster

LONDRES, 10. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA). — A partir del próximo mes de febrero, el actual Comandante en Jefe de la Guarnición de Irlanda del Norte, General Tuzo, será suplantado por el Teniente General Frank King. Ambos constituyen dos personalidades muy destacadas en el ejército de este país, pero poseen, al parecer, caracteres distintos. No obstante lo cual, el cambio de generales no va a traer consigo un consecuente cambio de política en las acciones militares del Ejército británico en el Ulster.

El General Tuzo perteneció al Estado Mayor antes de tomar el mando de las tropas destacadas en aquella provincia. Es por escuela y por naturaleza, un diplomático. Frank King, aunque nacido en el seno de una familia campesina muy adinerada, es un militar nato. En su hoja de servicios figuran sus intervenciones en diversos frentes como paracaidista durante la Segunda Guerra Mundial y en las campañas de Adén y Egipto. A lo largo de su vida militar se ha especializado en la guerra de guerrillas, por lo que fue elegido para desempeñar el cargo de jefe de los Ejércitos de Irlanda del Norte. Los que le conocen le describen como «un soldado amigo de los soldados», poco amante de los «cocktails» y fiestas de sociedad. A su vez, es un apasionado de los libros. Desde que tuvo noticia de su nombramiento para este puesto, el general King ha procurado leer cuanto bibliografía a propósito de Irlanda ha encontrado a mano. Le gusta el golf, aunque reconoce que comenzó a practicarlo un poco tarde, así como las expresiones poco comprometedoras del «Understatement» (una leve vertiente del humor inglés y una sabia manera de minusvalorar y reírse de las desgracias propias y ajenas).

SE INTENSIFICA LA CAMPAÑA DE TERROR

Falta le van a hacer al prominente militar esas dotes de su carácter, aunque en el Ulster las cosas no andan para demasiadas bromas. Habrá de enfrentarse, para empezar, con una intensificación de los crímenes sectarios, perpetrados no sólo en Belfast y en Londonderry, sino también en cualquier punto de los seis condados, donde las actividades guerrilleras y la campaña de terror se han intensificado en fechas recientes. Cerca de las granjas y pequeñas aldeas de Irlanda del Norte, agentes terroristas se han embarcado en una campaña de represalias y venganzas, que recuerdan un poco a las «masacres» de los «Mau-Mau» en Kenia, después de la última guerra mundial. En el condado de Armagh, donde más proliferan dichas acciones, las causas de esas muertes hay que buscarlas en el rencor y la rivalidad existente entre granjeros católicos y protestantes, diferencias que se remontan a los tiempos de la batalla del Boyne, a finales del Siglo XVII. La misma discriminación que se practicó en las ciudades con los católicos, a quienes se concedieron los peores empleos y a los que se desplazó a vivir en los «ghettos» de la periferia, parece haber ocurrido también en el campo. Los campesinos católicos recibieron, a la hora del reparto, las tierras menos productivas.

KING SE MUESTRA OPTIMISTA

Ahora que los crímenes políticos a sangre fría ofrecen la impresión de haber suplantado a las explosiones de bombas en los centros urbanos, se debe destacar, por otro lado, un nuevo fenómeno: la reparación de los muelles y disturbios en el sector civil de la población católica. Durante los dos últimos días, grupos de adolescentes han entablado luchas a pedradas con los soldados de la Reina, reviviéndose así las escenas de violencia —poco frecuentes en el transcurso de las últimas semanas—, a consecuencia de las gracas hechas por las tropas británicas contra hordas de muchachos levantisos. En esta tesitura, los soldados parece que se disponen a emplear los escudos de acero y las máscaras de gas para subir al Bogside y a Crumlin Road armados hasta los dientes. Se dice aquí que ello entra perfectamente dentro de las tácticas del IRA, que así gana tiempo y entretiene a los ingleses, mientras los miembros del Ejército Republicano Irlandés convalecen de sus heridas o se pertrechan de nuevos armamentos.

A pesar de que al general King no parecen quedarle demasiados ángulos optimistas para enfocar el panorama del Ulster, en unas recientes declaraciones a la prensa el militar no se ha mostrado derrotista. Dijo que, a pesar de lo trágico de la situación en aquella provincia, el número de muertes en el Ulster por año no ha sobrepasado al de la ciudad de Nueva York, y que aún se puede encontrar alguna solución al conflicto.

Planes para la coordinación de socorros en casos de catástrofes

GINEBRA, 10. (Del corresponsal de PYRESA, JUAN PEKMEZ). — Se están elaborando planes en la oficina europea de las Naciones Unidas para la Coordinación de Socorros en Casos de Catástrofes (UNDRO), cuya sede está en Ginebra, para la planificación a largo plazo de los métodos de intervención de la comunidad mundial y de los organismos de la familia de la ONU en las zonas afectadas por desastres naturales.

ARMONIZACION DE LAS POLITICAS ASISTENCIALES

Esta operación supone el establecimiento de contactos con los gobiernos de países situados geográficamente en zonas peligrosas (regiones de terremotos, tifones, etcétera). Supone también la armonización de las políticas asistenciales de los diferentes organismos de la ONU.

La aceleración de los trabajos de organización de la UNDRO se ha registrado precisamente en un momento en que la conciencia internacional está conmovida por la destrucción de Managua. El Sr. Squadrilli, director de la UNDRO, nos ha explicado que, aunque han pasado pocos meses desde la creación de la oficina de coordinación, esta ha tenido que ocuparse de una serie de desastres que han afectado a países del tercer mundo, como Filipinas, las islas Fiji, y ahora Nicaragua. Estas catástrofes suponen una interrupción en los esfuerzos de la UNDRO destinados a mejorar su infraestructura de coordinación. Hay que tener en cuenta que el personal es muy reducido: nueve profesionales y cinco secretarías.

La ambición de la UNDRO ambición por cierto secreta, es poder llegar algún día a coordinar casi automáticamente los socorros en casos de desastres. En efecto, disponiendo de toda la información sobre socorros de urgencia, procedente de los gobiernos, no parece imposible que a los pocos instantes de producirse una catástrofe las oficinas de la UNDRO en Ginebra estén en condiciones de movilizar todos los recursos disponibles.

El sistema imaginado por la UNDRO funcionará mediante comités nacionales de emergencia que serán constituidos en los países situados en las regiones que tradicional y desgraciadamente están asoladas por catástrofes naturales.

Según el Sr. Squadrilli, director de la UNDRO, las catástrofes son «estadísticamente inevitables». Se calcula que ocurren dos o tres veces al año. Por tanto algo se puede hacer para que los socorros se pongan inmediatamente en marcha en el lugar del siniestro.

La asamblea general de la ONU decidió crear la UNDRO en diciembre de 1971. El Sr. Faruk Berkol (Turquía) fue nombrado a continuación «Coordinador de las Naciones Unidas», con rango de subsecretario general adjunto, lo cual significa que es directamente responsable ante el Sr. Waldheim con el que se entrevistará esta misma semana en Nueva York. En los próximos días, el coordinador de las Naciones Unidas enviará una misión oficial a Managua con vistas a establecer un plan de reconstrucción de la ciudad en el que participarán las organizaciones de las Naciones Unidas, la Cruz Roja, y otros organismos caritativos.

La idea de los responsables de la UNDRO en Ginebra consiste en catalogar todos los recursos de que disponen los gobiernos para hacer frente a las catástrofes. Estos datos, actualizados en las oficinas de Ginebra, permitirán al coordinador de socorros de la ONU llevar a cabo su misión cuando haga falta con la máxima eficacia.

PARIS: Tensión ante la visita de Golda Meir

INOPORTUNIDAD DE LA CONFERENCIA DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

PARIS, 10. (Pyresa). — A sólo tres días de la llegada a París de la Primer Ministro israelí Golda Meir, en su calidad de Jefe del Partido Laborista, para asistir a la conferencia de dirigentes de la Internacional Socialista, la agitación en los medios árabes, sionistas y de extrema izquierda, ha alcanzado un grado de tensión sumamente peligroso que, como elementos de apoyo, ha tenido dos hechos: El fallecimiento del dirigente palestino Mahmud el Hamharni, víctima de un atentado el pasado 8 de diciembre, y la violenta explosión de la agencia judía de París, que ha dejado el edificio en ruinas. Pero a estos dos factores, que constituyen una relación de causa a efecto, se unen los llamamientos de las organizaciones de extrema izquierda, simpatizantes con la causa palestina, a darle una acogida especial a la Primer Ministro israelí, así como las declaraciones de las embajadas árabes en las que se acusa a los «provocadores sionistas» de buscar los medios para «venenar las relaciones franco-árabes».

DIFICILES PROBLEMAS DE SEGURIDAD

Todo esto entra en un orden natural dentro de la vida política, y se comprende la irritación del Jefe del Estado francés ante «la llegada de esos señores y señoras» que piensan asistir a la conferencia de dirigentes de la Internacional Socialista en pleno período de efervescencia electoral en Francia. No obstante, ninguno de los personajes que han anunciado su visita faltará a la convocatoria y el sábado tomarán asiento en el Palacio de Luxemburgo el Primer Ministro sueco, el Jefe del Gobierno danés, que vendrá acompañado de sus ministros de Trabajo y Asuntos Exteriores, los primeros ministros finlandés y austriaco y, especialmente, la señora Golda Meir, de Israel.

La Internacional Socialista ha publicado una nota en la que se considera la declaración del Presidente Pompidou como «impropia de un jefe de Estado» y el Partido Socialista francés ha expresado su censura de esa actitud del Presidente francés que, dice, «perjudicará las relaciones futuras entre Francia y los países puestos en tela de juicio». Pero la verdad es que el Presidente de la República Francesa tiene toda la razón al condenar esa

audiencia que había solicitado el Viceprimer Ministro norvietnamita, que había venido a París para asistir al Congreso del Partido Comunista Francés. Se le hizo saber que las circunstancias de su presencia se consideraban inoportunas y que, si quería ver al Primer Ministro, tendría que salir del país y solicitar la entrevista.

DIFICILES PROBLEMAS DE SEGURIDAD

La presencia en París de jefes de Gobierno que, si bien vienen como tales militantes de unos partidos socialistas, no por ello pierden su condición de representantes oficiales de sus países. No obstante, hay un elemento que nadie ignora: El orden público. ¿Qué garantías de seguridad se pueden ofrecer en las circunstancias actuales a la Primer Ministro de Israel? Más de veinte organizaciones políticas, universitarias, palestinas y de índole diversa, se han asociado para llevar a cabo una manifestación en forma el próximo sábado ante el Palacio de Luxemburgo, a la hora misma del comienzo de la conferencia. En los llamamientos se hace referencia a Golda Meir como «el verdugo del pueblo palestino», entre otras cosas, lo cual no es como para tranquilizar a un jefe de Estado cuyas responsabilidades son, en estas circunstancias, trascendentes.

La presencia en París de jefes de Gobierno que, si bien vienen como tales militantes de unos partidos socialistas, no por ello pierden su condición de representantes oficiales de sus países. No obstante, hay un elemento que nadie ignora: El orden público. ¿Qué garantías de seguridad se pueden ofrecer en las circunstancias actuales a la Primer Ministro de Israel? Más de veinte organizaciones políticas, universitarias, palestinas y de índole diversa, se han asociado para llevar a cabo una manifestación en forma el próximo sábado ante el Palacio de Luxemburgo, a la hora misma del comienzo de la conferencia. En los llamamientos se hace referencia a Golda Meir como «el verdugo del pueblo palestino», entre otras cosas, lo cual no es como para tranquilizar a un jefe de Estado cuyas responsabilidades son, en estas circunstancias, trascendentes.

PARECIDA A LA FIEBRE AFTOSA

Misteriosa epidemia porcina en Europa

ROMA, 10 (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Una misteriosa enfermedad del ganado, muy parecida a la fiebre aftosa, ha hecho su aparición en algunas naciones de Europa. Ataca sólo a los cerdos y esta es la característica que distingue de la verdadera fiebre aftosa, que se transmite, en cambio, a otros animales domésticos, sobre todo al ganado vacuno. La noticia procede de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (F.A.O.), en cuya sede central de Roma celebró hoy una reunión extraordinaria la Comisión Europea para el Control de la Fiebre Aftosa, que convino en llamar a esta nueva afección «enfermedad vesicular porcina».

El aspecto que más desorienta es que los cerdos contagiados presentan los mismos síntomas externos que produce la fiebre aftosa, sin tratarse en absoluto de esta dolencia. Hace unos días se denunció la existencia, cerca de Roma, de un brote de «fiebre aftosa», pero resultó que se trataba en cambio de la nueva enfermedad vesicular porcina, que también ha aparecido en Gran Bretaña, Austria y Polonia. Hay además un caso dudoso en Francia, cerca de Burdeos, donde se están efectuando análisis en los tejidos de animales contagiados para comprobar si se trata en realidad de fiebre aftosa, como parece, o de la «enfermedad vesicular porcina». En un primer momento, se había dicho que todos esos brotes eran iguales a los que se produjeron en Italia en 1966 y en Hong Kong en 1971, pero evidentemente no es así.

AFECTA A ITALIA, AUSTRIA, POLONIA E INGLATERRA

La Comisión Europea reunida en la sede romana de la F.A.O. recomendó enérgicas medidas encaminadas a vigilar y combatir la misteriosa enfermedad. En todo caso, se aconseja muy insistentemente que se proceda como si se tratara de fiebre aftosa. Los animales contagiados o expuestos al contagio han de ser sacrificados y sus restos destruidos. Ya se sabe que en estos casos los Gobiernos suelen indemnizar a los ganaderos. Por otra parte, esa es la única forma de salvar el resto del ganado no directamente expuesto al brote contagioso. Según informó el representante inglés, dicho procedimiento fue el que se adoptó en Gran Bretaña

cuando, a mediados del mes de diciembre último se manifestaron los quince brotes que han provocado hasta ahora el sacrificio de unos tres mil seiscientos cerdos. Las pérdidas en Italia, Austria y Polonia (sin contar el caso de Burdeos por la falta de datos definitivos), fueron menores que la de Inglaterra. Sin embargo, a la vista de las noticias recogidas y en previsión de daños mayores que podrían afectar a otros países, la Comisión Europea convino en agregar la «enfermedad vesicular porcina» a la lista de las que, por ley, deben ser denunciadas a las autoridades.

La reunión extraordinaria de la Comisión se cerró con un informe sobre el estado actual de la fiebre aftosa en Europa. Las campañas masivas de vacunación y el sacrificio de numerosos ejemplares han hecho mejorar mucho la situación en los países del Este, donde hubo brotes de virus «C» —año pasado otoño. Yugoslavia, Hungría y la U.R.S.S. han quedado libres de esta epidemia. La situación mejora en Rumanía, Grecia y Turquía (Tracia), mientras que se ha agravado algo en Checoslovaquia, donde acaban de aparecer otros cinco nuevos brotes.

HUMOR



—Atravesaba la Vía Láctea cuando un «sputnik» pasó rozándole.

VA A SER ADJUDICADA LA SUBASTA DE CONSTRUCCION DE LA AUTOPISTA DE LA COSTA VASCA FRANCESA

PARIS, 10. (Efe). — En trescientos cincuenta millones de francos será adjudicada próximamente la construcción de la autopista de la costa vasca francesa, de 70 kilómetros, entre Saint Geours de Maremme, en el Departamento de Las Landas, y la frontera española.

Según medios económicos de París, la construcción y explotación de esta autopista, que debe entrar en servicio en 1977 y facilitar en gran medida la circulación en el límite fronterizo franco-español —actualmente congestionado con gran frecuencia—, será adjudicada a un grupo de construcciones y obras públicas privado, el «ACOPA».

A la subasta había presentado también una puja la «Sociedad de Economía Mixta de las Autopistas del Valle del Ródano», controlada por el Estado. En los citados círculos se pone de relieve que la adjudicación a una empresa privada responde al deseo del Ministerio de la Vivienda y el equipo de diversificar entre capital público y privado la red de autopistas francesas, concediendo a las empresas privadas aquellas vías consideradas de enlace.